

MBAMBA FOE JEAN A NGA TILI

1 Eyofie te mam me ngenan te bo,
Ajô e nga to, Ajô e nga to be
Zambe, Ajô e mbe Zambe. 2 Emien
a nga to be Zambe éyoñe te mam me
ngenan te bo. 3 Emien a nga té
mam mese; mam mese me nga téban,
te ke jôm é nga téban, a to momo.
4 Enyiñ é nga to be nye; ényiñ éte
é mbe éfufup bôt. 5 Efufup éte je
afaé dibi éte; a dibi e nji yeme je.
6 Môt a nga so nlômane be Zambe,
a mbe jôé na Jean. 7 Nye ate a
nga zu nkate foé, nde a ye kate foé
ajô éfufup éte, a kômbô na bôte bese
be buni amu nye. 8 Sa émien a mbe
éfufup éte, ve a nga kate foé ajô
éfufup éte. 9 Nya éfufubu le, éfufup
je aksé môt ase, a zu si nyô. 10 A
nga to si nyô, a nga té si nyô, bôte ya
si nyô te yeme nye. 11 A nga zu
vôm biôm bié bi ná, bôte bé te nyoñe
nye. 12 Abime bôt e nga nyoñe
nye, mbe be nga buni jôé dé, a nga ve
be ngule ya bo bone be Zambe: 13
mbe be nji bialé a metyi, sa fe'e ya
minsôn, sa fe'e ya bôt, ve ngule Zambe.
14 Ajô e nga bialé minsôn e nga to be
bia (bi nga yen étôto'o já aval ane
étôto' atyi'i Mon Esa), e mbe mvam a
benya mejô ne lut! 15 Jean a nga
kate foé ajô dé, a bete tyiñe yôp, a
jô na, Nyina a ne môt me nga jô
ajô dé na, Môt a zu me mvus a ne me
ôsu: amu a nga to me ôsu. 16 Bia
bese bi maneya nyoñe mam me ne
nye nlem ne lut, a mvam, invam.
17 Amu Moïse a nga ve bôt metiñe
me Zambe; ve Jésus Christ a nga bo
bôt mvam a benya mejô. 18 Te
ke môs môte wua a nga yene Zambe;
ve atyi'i Mon, e to Esa wé tóé, nnye
a nga liti bôte Zambe.

19 Nalé Jean a nga jô, éyoñi Bejuif
be nga lôme beprêtre a bôte ya Lévi
vôm a nga to, be nga so Jérusalem,
a sili nye na, O ne za? 20 Emien

a nga mem, a nji kat; a nga jô na, Me
nji bo Christ. 21 Ane be nga sili
nye na, Wôna, já? Ye ô ne Élie?
Nye na, Me nji bo nye. Be na, Ye
ô ne nkulu mejô? Nye na, Momo.
22 Ane be nga jô nye na, O ne za?
bi aye yalane bôt be nga lôme bia aya?
Wo ajô aya ajô dôé? 23 Nye na, Ma
me ne môt a kobô tyiñe yôp fê été,
a jô na, Sô'ane zene Tate zôsô, ane
Ésaïe nkulu mejô a nga jô. 24 Ane
bôte bete be nga zu Bépharisien nlô-
man. 25 Ane be nga sili nye na, Wo
abaptizô fe bôt amu já, nge ô nji bo
Christ, nge Élie, nge nkulu mejô?
26 Jean a nga yalane be, a jô na,
Ma me abaptizô bôt a mendim: môt
a tele mia zañ, mi te yeme nye, 27
môt ate a zu me mvus, me nji bo môt
ya kuli nye minkole ya bikôndé bié.
28 Mam mete me nga bobane
Béthanie, Jourdain yat, vôm Jean a
nga baptizô bôt.
29 Alu da e lôteya, ane a nga yene
Jésus a za'a vôm a nga to, a jô na,
Mi lô, Mon Ntômba Zambe a va mam
abé ya si nyô! 30 Nyina a ne môt
me nga jô mia ajô dé na, Môt a zu
tôñe ma mvus a ne me ôsu: amu a nga
to me ôsu. 31 Me nji yeme nye; ve
amu me aye liti bôte ya Israël be
yeme nye, ajô te nde me nga zu
baptizô bôt a mendim. 32 Jean a nga
kate foé, a jô na, Me nga yen Nsisim
ô so'o yôp ô sisik, aval ane zum; ô
za'a tabe be nye. 33 Me nji yeme
nye: ve môt a nga lôme ma me
baptizô bôt a mendim, nnye a nga jô
me na, Môt wo aye yen Nsisim ô
sisik, ô tabe' be nye, nnye a ne môt
a ye baptizô bôt a Mbamba Nsisim.
34 Me maneya yen, ane me nga kate
mia na, Nyina a ne Mone Zambe.

35 Alu afe e lôteya, ane Jean a
nga tebe, ba be beyé'é bé bebaé;
36 ane a nga yene Jésus a wulu'u,

a jô na, Mi lô, Mon Ntômba Zambe! 37 Beyé'ê bete bebaé be nga wô' a kobô'ô, ane be nga ke tôñe Jésus. 38 Ane Jésus a nga kôñielan, a yene be be tôñe nye, a jô be na, Mi ajeñie jé? Ane be nga jô nye na, A Rabbi (e ne na, A Nye'ele bôt), ô to vê? 39 Ane a nga jô be na, Za'an, mi aye yen. Ajô te be nga ke yene vôm a nga to; ba be be nga to môs ôte; éyoñie te é mbe bebé mewolo awôm. 40 Bôte bete bebaé be nga wô'ô Jean a kobô'ô, a tôñe nye, môte wua a mbe André, monyañe Simon Pierre. 41 Nnye a nga taté jeñie monyañe wé Simon, a jô nye na, Bi yeneya Messie (e ne na, Christ). 42 Ane a nga ke nye be Jésus. Jésus a nga lôbô nye, a jô na, O ne Simon mone Jean: be aye loene wo na Céphas (e ne na, Pierre).

43 Alu afe da e betaya lôt, a nga ke Galilée, ane a nga koé Philippe: ane Jésus a nga jô nye na, Tôñe' ma. 44 Philippe a mbe môte ya Bethsaïda, nlam André ba Pierre. 45 Philippe a nga koé Nathanaël, a jô nye na, Bi yeneya môt Moïse a nga tili kalate metiñe me Zambe, a bekulu mejô be nga tili ajô dé na, Jésus ya Nazareth, mone Joseph. 46 Nathanaël a nga jô nye na, Ye jôm é ne mvaé é ne ngule ya so Nazareth? Philippe a nga jô nye na, Za'a yen.

47 Jésus a nga yene Nathanaël a za'a vôm a nga to, a kobô bôt ajô dé na, Tama yenan, a ne fo'o môte ya Israël, a nji bo medu'an! 48 Nathanaël a nga jô nye na, Wo ayeme me aya? Jésus a nga yalan a jô nye na, Te yen Philippe a za lo'ene wo, éyoñi ô nga to élé ya figuier si, me nga yene wo. 49 Nathanaël a nga yalane nye, a jô na, A Rabbi, ô ne Mone Zambe; ô ne Njô bôte ya Israël. 50 Jésus a nga yalan a jô nye na, Amu me ate jô wo na, Me nga yene wo élé ya figuier si, ye wo abuni? wo aye yene mam me adañe mam ma. 51 Ane a nga jô nye na, Me abele fo'o ane me ajô mia na, Mi aye yene yôp e kanda'an, a beange be Zambe be abet, be asis, a tabe be Mone môt.

2 Môse lale ésulane ya aluk é nga bo Cana ya Galilée; nyia Jésus a mbe wôé: 2 ane be nga bañete Jésus, a beyé'ê bé, be zu ésulane ya aluk. 3 Eyoñi vin é nga man, nyia Jésus a nga jô nye na, Be nji fe beta bi vin. 4 Ane Jésus a nga jô nye na, A minga, bia wo bi ne za ajô? éyoñie jam é ngenan te kpwan. 5 Nyia wé a nga jô bebo bisaé na, Jam ese a jô mia, bo'ane de. 6 Minka'a meko'o misaman mi nga tele wôé, mmie Bejuif be nga bo be tuni' bebien, minka'a mite nka'a wua ô mbe bemétrète bebaé, nge bemétrète bela. 7 Jésus a nga jô be na, Jala'ane minka'a mendim. Ane be nga jalé mie ne lut! 8 Ane a nga jô be na, Bietan éyoñie ji, mi ke ve mie bidii. Ane be nga biet, a ke liti. 9 Eyoñi mie bidii a nga tye'e mendim, éyoñie te me nto vin, émien te yem mfa' é nga so (ve bebo bisaé be nga biete mendim be nga yem), mie bidii a nga loene môt a nga lu'u minga, 10 a jô nye na, Môt ase a taté telé vin é ne mvaé tawôlô yôp; éyoñi bôt be maneya nyu abui, wôna a telé vin é ne te dafî mvaé: ve wo wo ate naane vin é ne mvaé azukui éyoñie ji. 11 Bitua bi mam Jésus a nga bo, ji ya Cana ya Galilée, nje a nga taté bo, ajô te nde a nga liti bôt ngule jé; ane beyé'ê be nga buni nye.

12 Eyoñi jam ete e nga man, ane a nga ke Capernaoum, ba nyia wé a bobenyâne bé a beyé'ê bé; be nji tabe wôé melu abui.

13 Pâque ya Bejuif é mbe bebé, ane Jésus a nga ke Jérusalem. 14 Ane a nga ke temple étê, a koé bôt be kuane binyaka, a mintômba, a bezum, a bôt be folane moné, be to si: 15 ane a nga bo nkasa minko, a titane biôm bise, mintômba a binyaka, bi kôlô temple étê; ane a nga kute moné bôt be nga folane si, a sô'ôlô betawôlô bap; 16 ane a nga jô bôt be nga kuane bezume na, Va'ané biôm bi; te boan nda ésa wom nda akum. 17 Beyé'ê be nga simesan ane e mbe ntilane na, Amu me adañe nye'e nda jôé, ajô te de aye wôé ma. 18 Ajô te Bejuif be nga kobô, a jô nye na,

Wo aliti bia za ndem, amu wo abo mam ma? 19 Jésus a nga yalan a jô be na, Tyamane temple nyô, me aye fe beta lôñe nye melu mela. 20 Ajô be Bejuif be nga jô na, Be nga lôñe temple nyô mimbu mewôm me-nyin a misaman, ye wo aye lôñe nye melu mela? 21 Ve a nga kohô ajô temple ya nyôle jé. 22 Ajô te éyoñ a nga wômô soñ, beyé'ê bé be nga simesan ane a nga jô ajô te; ane be nga buni ntilane ya kalate Zambe, a ajô Jésus a nga jô.

23 Eyoñ a nga to pâque Jérusalem, melu be nga bo ésulane bidi, bôt abui be nga buni jôé dé, éyoñ be nga yene beta be mam a nga bo. 24 Ve Jésus a nga tabe be ntye, amu a nga yeme minlem mi bôte bese, 25 amu a nji jeñie môt a kate nye foé ajô bôt; amu émien a nga yeme mam me ne bôte minlem étê.

3 A mbe môte ya Pharisien, a mbe jôé na Nicodème, évete ya Bejuif: 2 nnye ate a nga zu be Jésus alu, a jô na, A Rabbi, bi ayeme na ô ne fiye'ele bôt ô nga so be Zambe; amu te ke môt a ne ngule ya bo beta be mam ane wo abo, ve Zambe a to be nye. 3 Jésus a nga yalan a jô nye na, Me abele fo'o ane me ajô wo na, Môt a se ngule ya yen ayoñe Zambe, ve beta bialé. 4 Nicodème a nga jô nye na, Môt a nto nnôm a ne ngule ya beta bialé aya? ye a ye beta bulan abume nyia, a bialé? 5 Jésus a nga yalan a jô na, Me abele fo'o ane me ajô wo na, Nge môt a bo te bialé a mendim a Nsisim, a se ngule ya ke ayoñe Zambe. 6 Jôm je abialé a minsôn, nje é ne minsôn; jôm je abialé a Nsisim, nje é ne nsisim. 7 Te semé amu me ate jô wo na, Mi ayiane beta bialé. 8 Evuñulu je avuñ vôm je anye'e, wo awô'ô je éduñ, te yeme je mfa'a je aso a mfa'a je ake: nalé fe môt ase a bialé a Nsisim a né. 9 Nicodème a nga yalan a jô nye na, Mam ma me ne ngule ya bo aya? 10 Jésus a nga yalan a jô nye na, Ye ô ne fiye'ele bôte ya Israël, te yeme mam mete? 11 Me abele fo'o ane me ajô wo na, Bi akobô mejô bi ayem, a kate mam bi nga yen; mi

te buni mejô bi akat. 12 Nge me nga kate mia mame ya si nyô, mi te buni, mi aye buni aya nge me akate mia mame ya yôp? 13 Môt a nji bete yôp étê, ve nyô a nga so yôp, nnye a ne Mone môt a ne yôp. 14 Ane Moïse a nga bete nyo fé étê, nalé fe Mone môt a yiane betebane yôp; 15 ajô te nde bôte bese môt a buni nye a ye tabe ényiñ ya melu mese.

16 Amu beta nye'an, Zambe a nga nye'e bôte ya si nyô, a nga lôm atyi'i Mone dé, ajô te bôte bese môt a buni nye, a ye jañi, ve tabe ényiñ ya melu mese. 17 Amu Zambe a nji lôme Mone wé si nyô, amu na a ve bôte mekua; ve amu na bôte ya si nyô be aye tabe ényiñ ya melu mese amu nye. 18 Môt a buni nye a nji fe bo ajô: môt a bo te buni nye a ne ajô éyoñe ji, amu a nji buni jôé atyi'i Mone Zambe. 19 Ajô te e ne na, éfufup é nga zu si nyô, ane bôt be nga nye'e dibi, te nye'e éfufup: amu main be nga bo me mbe abé. 20 Amu môt ase a bo abé a vini éfufup, te zu vôm éfufup é né, mam a nga bo me za ve nye mekua. 21 Ve môt a bo benya mame, nnye a zu vôm éfufup é né, amu a kômbô bôt be yeme na, mam a nga bo, a nga bo me a ngule Zambe.

22 Mam mete me maneya, ane Jésus ba be beyé'ê bé be nga ke si ya Judée; ane ba be be nga tabe vôm ate, ane a nga baptizô bôt. 23 Jean fe a nga baptizô bôt Ènon bebé Salim, amu mendim abui me mbe wôé: ane bôt be nga ke baptizôban. 24 Eyoñ te Jean a ngenan te ke nda mimbôk. 25 Ane beyé'ê be Jean a mone Bejuif be nga sôane bisô ajô ntunane menyô. 26 Ane be nga ke vôm Jean a nga to, a jô nye na, A Rabbi, môt ate, mia nye mi nga to Jourdain yat, ô nga kañiete ajô dé, a baptizô bôt, a bôte bese be ake be nye. 27 Jean a nga yalan a jô na, Môt a nji bo ngule ya nyofie jôm, ve Zambe a ve nye je, é so'o yôp. 28 Miabebien mi ayem ane me nga jô mia na, Me nji bo Christ, me nga zu nye nlôman ôsu. 29 Môt a bili mbom, émien a ne nnôm; môt a ne mvôé nnôm, a tebe a wô'ô nye,

3: 30

a dañé wô'ô mvaé amu a wô'ô tyifé nnôm: ava'a dam e jaéya amu ajô di. **30** Nnye a yiane nenenen, ve ma me ayiane wulawulan.

31 Môt a so yôp a dañé bôte bese: môt a so si nyô, a ne fo'o ve môte ya si nyô, a kobô mejô ya si nyô: môt a so yôp, a dañé bôte bese. **32** Mam a maneya yen a wôk, mme a kañete bôt; te ke môt a buni mejô mé. **33** Môt a maneya buni mejô mé, nnye a memeya na Zambe a ne nya ajô. **34** Amu môt Zambe a nga lôm, nnye a kobô mejô me Zambe: amu a ve Nsisime wé, te lañ. **35** Esa a nye'e Mon, aña a nga ve nye mam mese mo. **36** Môt a buni Mon, nnye a ne ényiñ ya melu mese; ve môt a bo te wô'ô Mon, a ye yen ényiñ ya melu mese, Zambe a ye bo ve yaa ajô dé.

4 Ajô te éyoñi Tate a nga yem ane **1** Bepharisien be nga wô'ô na Jésus a bili beyé'é abui a baptizô be, a dañé Jean **2** (akôsa bo Jésus émien a nji baptizô bôt, ve beyé'é bé be nga bo), **3** a nga kôlô Judée, a beta ke Galilée. **4** Ane a nga yiane lôte Samarie. **5** Ane a nga kui nlame ya Samarie ô mbe jôé na Sychar, ô mbe bebé éfuse si Jacob a nga ve Joseph mone wé: **6** anjeñi Jacob e mbe wôé. Jésus a nga ju'u dulu, aña a nga tabe si mfôm anjeñi. Eyoñe te é mbe bebé mewolo mesaman. **7** Minga ya Samarie a nga zu lape mendim: aña Jésus a nga jô nye na, Nyu'u me mendim. **8** Amu beyé'é bé be nga ke kuse bidi nlam. **9** Ajô te minga ya Samarie a nga jô nye na, O ne mone Bejuif, wo aja'é me, minga ya Samarie, mendim amu jé? (Amu Bejuif ba be bôte ya Samarie be ne te fulane mam.) **10** Jésus a nga yalan a jô nye na, Nge wo ate yem mveane Zambe, a yeme fe môt a jô wo na, Nyu'u me mendim, a ne za; ve wo ate ye ja'é nye, ve nnye fe a te ve wo mendim me ne ényifi. **11** Ane minga ate a nga jô nye na, A Tat, ô nji bo jôme ya biete mendim, anjeñi e ne édo'o si étê: mendime ya ényiñ ô bili me aso vê? **12** Ye wo adañ ésa wongan Jacob, nnye a nga ve bia anjeñi di, émien a nga nyu fe de, a bone bé, a biyem

JEAN

4: 32

bié? **13** Jésus a nga yalan a jô nye na, Môt ase a nyu mendime ma a ye beta wô' évé: **14** ve môt a nyu mendim me aye ve nye, a ye fe wô' évé; ve mendim me aye ve nye me aye bo nye anjeñi nlem étê, a ve nye ényiñ ya melu mese. **15** Ane minga ate a nga jô nye na, A Tat, va'a me mendim mete, me bo te fe wô' évé, te fe zu ôyap nne a lape mendim. **16** Jésus a nga jô nye na, Kele' loene nyo nnôm, a zu nne. **17** Minga ate a nga yalan a jô nye na, Me nji bo nnôm. Jésus a nga jô nye na, Wo abele fo'o aña wo ajô na, Me nji bo nnôm: **18** amu ô nga to beyôm betan: a môt ô bili éyoñe ji, a nji bo nyo nnôm: wo abele fo'o ajô te. **19** Minga ate a nga jô nye na, A Tat, me yemeya na ô ne nkulu mejô. **20** Betate bangang be nga kañie Zambe nkôle wu; ve mia mi ajô na, Jérusalem a ne vôm bôt be ayiane kañie Zambe. **21** Jésus a nga jô nye na, A minga, buni'i ma, melu me aye bo, éyoñi mi aye kañie Zambe, sa nkôle wu, sa ke Jérusalem. **22** Mi akañie jôm mi ne te yem: bia bi akañie jôm bi ayem; amu ényiñ je aso Bejuif. **23** Ve awolo de aye bo, nde de ataté éyoñe ji, éyoñi bôt be atu'a kañ, be aye kañ Esa a nsisim a benya mejô: amu Esa a kômbô bôt be ne aval ete be kañie nye. **24** Zambe a ne Nsisim: a bôt be akañie nye, be ayiane kañie nye a nsisim a benya mejô. **25** Minga ate a nga jô nye na, Me ayeme na Messie a ye so (be aloene nye na Christ): éyoñi a ye so, a ye kate bia mejô mese. **26** Jésus a nga jô nye na, Me ate nyô, me akobô wo.

27 Eyoñe te beyé'é bé be nga zu; aña be nga semé amu a nga kobô minga; ve môt a nji jô na, Wo asili nye jé? nge na, Wo akobô nye a jé? **28** Ane minga ate a nga li'i nka'a mendim, aña a nga ke nlam, a jô bôte na, **29** Za'a yenane môt a te kate me mam mese me nga bo: ye nnye a ne bo Christ? **30** Ane be nga kôlô nlam, a ke vôm a nga to. **31** Eyoñi be ngenan te so, beyé'é bé be nga ye'elane nye, a jô na, A Rabbi, ja'a bidi. **32** Ve a nga jô be na, Me

ne bidi ya di mi te yeme bie. **33** Ajô te beyé' bé be nga jô bebiene na, Ye môt a te zu ve nye jômeya di? **34** Jésus a nga jô be na, Bidi biam bi ne na, me bo mam môt a nga lôme ma a nye'e, a mane fe ésaé jé. **35** Ke mi ajô na, A li'ya ngon ényin, wôna bôt be aye va bidi mefup? ve ma me ajô mia na, Beta'ane mis, mi lôbô mefup, bidi bi maneya kôt, be ayiane va bie. **36** Môt a va bidi, nnye a nyofie ma'an, a kôane fe bibuma ya ényiñ ya melu mese; nalé fe môt a miase fes a môt a va bidi, bebaé be aye vak avale da. **37** Amu nkana ô ne zôsô ajô di na, Wua a miasek, mfe a kô'an. **38** Me nga lôme mia mi va bidi vôm mi nga bo te bo ésaé: bôte befe be nga taté bo ésaé, a mia mi nga fubu étê.

39 Bôt abui ya Samarie be nga to nlam ôte be nga buni nye amu mejô minga a nga kate be foé na, A te kate ma mam mese me nga bo. **40** Eyoñ bôte ya Samarie be nga zu vôm a nga to, be nga bu'u nye a tame tabe nlame wop: ane a nga tabe wôé melu mnebaé. **41** Bôte befe abui be nga buni amu mejô mé; **42** ane be nga jô minga ate na, Eyoñ ji bi abuni, sa amu ô nga kate bia: ve amu bia-bebien bi maneya wôk, a yeme na nyina fo'o a ne Nyi bôte ya si nyô.

43 Melu mete mebaé me lôteya, ane a nga kôlô vôm ate a ke Galilée. **44** Amu Jésus émien a nga jô na, Nkulu mejô a nji bo duma si jé émien. **45** Eyoñ a nga kui Galilée, bôte ya Galilée be nga nyofie nye, amu be nga yene mam mese a nga bo Jérusalem éyoñ a nga to ésulan: amu be mbe ésulan éte.

46 Ane a nga beta ke Cana ya Galilée, vôm a nga kôñelane mendime vin. Evet njô bôt é mbe wôé, mona fame wé a nga ya'a a to Capernaoum. **47** Eyoñ a nga wô'ô na Jésus a soya Judée, a nto Galilée, a nga ke vôm a nga to, a ye'elane nye na a ke saé nye mon; amu a nga ye wu. **48** Ane Jésus a nga jô nye na, Nge mi te yene beta be mam a mame ya semé, mi te buni. **49** Ane évet éte é nga jô nye na, A Tat, za' avô, mon a

za me wu. **50** Jésus a nga jô nye na, Kele' wo ake; mone wôé a nyiñeya. Môt ate a nga buni mejô Jésus a nga jô nye, ane a nga ke. **51** A ngenan a kelek, ane bebo bisaé bé be nga zu tôbane nye, a jô nye na, Nyo mon a nyiñeya. **52** Ane a nga sili be na, A nga taté bo mvo'é éyoñ évé? Ane be nga jô nye na, Angô'é mewolo zañbwa ayôñ e nga mane nye nyô. **53** Nalé ésa a nga yeme na, awolo te e mbe awolo Jésus a nga jô nye na, Nyo mon a nyiñeya: ane émien a nga buni a bôte bese ya nda jé. **54** Dina e ne beta jame baa 'Jésus a nga bo éyoñ a nga so Judée, a ke Galilée.

5 Mam mete me maneya, ane ésulane ya Bejuif é nga bo; ane Jésus a nga ke Jérusalem.

2 Ebata é ne Jérusalem, bebé mbé mintômba mi nga bo mi nyi'i, nkobô Hébreu be alo je na Beth-hesda, vôm ate a ne mimbala'a si mitan. **3** Minâkon abui mi nga bô mimbala'a si, a mindindim, a miñeyem, a bôt be nga to minkôt. **5** Môt éziñ a mbe wôé a nga kone mimbu mewôm mela a mwom. **6** Eyoñ Jésus a nga yene nye a bô, a yeme na a nga to nalé melu abui, a nga jô nye na, Ye wo akômbô bo mvo'é? **7** Nkôkon ôte ô nga yalane nye na, A Tat, me nji bo môt a ke me ébata éyoñ mendim me afô'ôsan: ve éyoñ me ngenan me kelek, môt mfe a viane ke me ôsu. **8** Jésus a nga jô nye na, Kôlô ô si, ô to'é énoñe jôé, a wulu. **9** Ane môt ate a nga jî'a bo mvo'é, a to'é énoñe jé a wulu.

Môs ôte ô mbe môse sondô. **10** Ajô te Bejuif be nga jô môt a nga sabane na, Den a ne môse sondô, wo atyam atiñie Zambe éyoñ wo ato'é énoñe jôé. **11** Ane a nga yalane be a jô na, Môt a te saé ma, nnye a te jô me na, Toké' énoñe jôé ô ke. **12** Be nga sili nye na, Môt a te jô wo na, Toké' énoñe jôé, ô wulu, a ne za? **13** Ve môt a nga saban a nji yeme môt a nga saé nye; amu Jésus a nga kôlô, a êkôdane bôt é nga to vôm ate. **14** Mejô mete me maneya, ane Jésus a nga koé nye temple étê, a jô nye na,

Tame yen, ô nto mvo'ë: te beta bo mam abé, jam de adañ abé e za zu be wo. 15 Môt ate a nga kôlô, a kate Bejuif na, Môt a te saé ma a ne Jésus. 16 Ajô te Bejuif be nga kpwe'-ele Jésus, amu a nga bo mam mete môse sondô. 17 Ane Jésus a nga yalane be a jô na, Esa wom a nga bo ésaï azukui éyoñe ji, me ke me abo ésaé. 18 Ajô te Bejuif be nga dañe kômbô wôé nye, sa amu a nga tyame môse sondô étam, ve amu a nga jô fe na, Zambe a ne Esa wom, a bo émien ba Zambe nté wua.

19 Ane Jésus a nga yalan a jô be na, Me abele fo'o ane me ajô mia na, Mon a nji bo ngule ya bo jam étam, ve mam a wô'ô yen Esa a bo'ok: amu mam mese a bo, mam mete fe Mon a bo. 20 Amu Esa a nye'e Mon, a liti nye mam mese émien a bo: a ye liti nye mam me adañe mam ma, nalé mi aye semé. 21 Amu aval ane Esa a wômôlô mimbim a ve mie ényiñ, nalé fe Mon a ve ényiñ bôt a nye'e a va'ak. 22 Amu Esa te tyi'i môt ajô, ve a nga ve Mon ntyi'ane mejô ôse; 23 nalé bôte bese be aye ve Mon duma, ane be ave Esa duma. Môt a bo te ve Mon duma, a bo fe te ve Esa a nga lôme nye, duma. 24 Me abele fo'o ane me ajô mia na, Môt a wô' ajô dam, a buni môt a nga lôme ma, a ne ényiñ ya melu mese, a ye nyoñemekua, a kôlôya awu, a nyiñeya. 25 Me abele fo'o ane me ajô mia na, Awolo de aye bo, nde de ataté éyoñe ji, éyoñ bôt be maneya wu be aye wô'ô tyiñe Mone Zambe; ba be aye wô'ô je, mbe be aye nyiñ. 26 Amu aval ane Esa a ne ényiñ nyôle jé émien, aval ete fe a nga ve Mon ényiñ nyôle jé: 27 a nga ve fe nye ngule ya tyi'i mejô, amu a ne mone môt. 28 Te seman ajô di: amu awolo de aye bo, éyoñ bôt be bese be ne mesoñ be aye wô'ô tyiñe jé, 29 be aye so; ba be nga bo mvaé, be aye wômô a nyiñ; ba be nga bo abé, be aye wômô a nyoñemekua.

30 Mamien me nji bo ngule ya bo jam: me atyi'i mejô ane me awôk: ntyi'ane mejô wom ô ne zôsô; amu me nji jeñne mam me anye'e, ve mam môt

a nga lôme ma a nye'e. 31 Nge me akañete mejô mam mamien, wôna mejô me akañete me nji bo benya mejô. 32 Môt mfe a kañete ajô dam; me ayeme na mejô a kañete ajô dam me ne benya mejô. 33 Mi maneya lôme bôt be Jean, ane a nga kañete benya mejô. 34 Nkañetan be nga kañete ajô dam ô nji bo nkañetane ya bôt: ve me ajô mejô ma, amu me ayi na mi aye yen ényiñ. 35 Nhye a mbe lampe a yôñôk a ve éfufup; mi nga kômbô vak a tabe éfufupe jé ôbe nté. 36 Ve nkañetan me bili wo adañe wu Jean a nga kañete ajô dam; amu mam Tate a nga ve ma me bo, mme mete me abo, mam mete me akañete ajô dame na, Tate a nga lôme ma. 37 Tate a nga lôme ma, nnye fe a nga kañete ajô dam. Melu mese mi nji wô'ô tyiñe jé, nalé fe te yene nyôle jé. 38 Mejô mé me nji tabe mia minlem étê: amu mi nji buni môt a nga lôm. 39 Mi afombokô mejô ya kalate Zambe, amu mi asi'a ko na mi aye yen ényiñ ya melu mese étê; mejô mete mme me akañete ajô dam; 40 ve mia mi nji nye'e mi za'a be ma, a yen ényiñ. 41 Me nji nyoñe duma de aso bôt. 42 Ve me ayeme mia, nye'ane Zambe ô nji bo minlem mienan. 43 Me soya jôé Esa wom, mi te buni ma: nge môt mfe a ye zu jôé dé émien, nnye mi aye buni. 44 Mia mi anyoñe duma de aso be miabebien, te jeñne duma de aso be Zambe a ne ve wua, mi ne ngule ya buni aya? 45 Te si'a ko na me aye bo'olô mia be Tate: môtte wua a bo'olô mia, Moïse nnye mi nga to nye ndi minlem. 46 Amu nge mi nga buni Moïse, ve mi nga buni fe ma; amu a nga tili ajô dam. 47 Nge mi abo te buni mejô a nga tili, mi aye buni mejô me akobô aya?

Mejô mete me maneya, ane Jésus 6 a nga kôlô, a ke ato'o ya Galilée yat, e ne jôé na Tibériade. 2 Ane bôt abui be nga tôñe nye, amu be nga yene beta be mam a nga bo minkôkon. 3 Ane Jésus a nga ke nkôle yôp a tabe si wôé, ba be beyé'é bé. 4 Pâque, é ne ésalane ya Bejuif,

é mbe bebé. 5 Ane Jésus a nga bete mis, a yene bôt abui be za'a vôm a nga to, ane a nga jô Philippe na, Bi aye kuse bidi bôte ba be aye di vé? 6 A nga jô ajô te a ve'ele nye: amu émien a nga yem ane a ye bo. 7 Philippe a nga yalane nye na, Abime fembé môt a ye kus a franc mintete mibaé, te yiane be, môt ase a nyofie ve tyôtyoé. 8 Beyé'é bé, môt wua a mbe jôé na André, monyaé Simon Pierre, a nga jô nye na, 9 Mona fam a ne va, a bili mimamane mi fembé mitan a kos ébaé: biôm bina bi aye bo aya, bôte ke abim a va? 10 Jésus a nga jô na, To'ane bôte si. Obut abui ô mbe vôm ate. Befam be nga tabe si be mbe bebé betoyini betan. 11 Ane Jésus a nga nyofie mimamane mi fembé; éyoñ a nga mane ye'elane Zambe, ane a nga ve bôt be nga to si; ane a nga ve fe be kos abim be nga nye'e. 12 Eyoñ be nga jaé, a nga jô beyé'é bé na, Kô'an afufus de ate buk, jôm te wu ntuk. 13 Ane be nga kôan afufuse mimamane mi fembé é nga buk éyoñ bôt be nga mane di, a jalé minkoé awôm a mibaé. 14 Ajô te, éyoñ bôt be nga yene beta jam a te bo, be nga jô na, Nyina a ne fo'o nkulu mejô be nga jô na a ye zu si nyô.

15 Eyoñ Jésus a nga yene bôt be ye'e zu nyofie nye a ngu, a telé nye njô bôt, ane émien a nga kôlô a ke nkôl étam.

16 Eyoñ ngô'é é nga bo, ane beyé'é bé be nga ke atok; 17 ane be nga ke éfunga, be ye'e dañ atok a ke Capernaoum. Eyoñ te dibi e nga bo, Jésus a ngenan te koane be. 18 Ato' e nga taté fô'ôsan amu beta évuñulu a nga vuñ. 19 Eyoñ be nga mane ful éfunga nta môt a wulu mebo awolo da nge mebaé, be nga yene Jésus a wulu' ato'o yôp a za'a bebé éfunga: ane be nga ko woñ. 20 Ane a nga jô be na, Me le; te koane woñ. 21 Ajô te be nga me'ete a nyofie nye éfunga étê: atemeteme na éfunga é kuiya kindik vôm be nga ke.

22 Alu da e lôteya ane ékôane bôt é nga tele ato'o yat é nga yene na, éfunga éfe é nji bo wôé, ve éfunga jia

étam, a yeme fe na Jésus a nji ke éfunga beyé'é be nga ke, ve beyé'é bé nga kôlô étam 23 (ve bifunga bife bi nga so Tibériade, bi nga zu vôm be nga di bidi éyoñ Tate a nga ve akéva): 24 éyoñ ékôane bôt éte é nga yene na Jésus ba be beyé'é bé be nji bo wôé, bebién be nga ke bifunga étê, a ke Capernaoum, a jeñé Jésus. 25 Eyoñ be nga yene nye ato'o yat, be nga jô nye na, A Rabbi, wo ate zu nne éyoñ évé? 26 Jésus a nga yalane be a jô na, Me abele fo'o ane me ajô mia na, Mi ajeñé ma, sa amu mi nga yene beta be mam, ve amu mi nga di mimamane mi fembé, a jaé. 27 Te boane bisaé ajô bidi bi aye wu ntuk, ve ajô bidi bi aye tabe ényiñ ya melu mese, mbie Mone môt a ye ve mia: amu Esa, a ne Zambe, a nga ve nye ngu, nje bôt be aye yeme na a ne Mone Zambe. 28 Ajô te be nga jô nye na, Bi ayiane bo já bi aye bo bisaé bi Zambe? 29 Jésus a nga yalan a jô be na, Esaé Zambe é ne na, mi buni môt a nga lôm. 30 Ane be nga jô nye na, Za jam wo abo e ne ndem, bi aye yene de a buni wo? já wo abo? 31 Betate bangan be nga di manne fê étê; ane e ne ntilane na, A nga ve be bidi bi so'o yôp be di. 32 Ajô te Jésus a nga jô be na, Me abele fo'o ane me ajô mia na, Sa Moïse a nga ve mia bidi bi nga so yôp; ve Tate wom a ve mia benya bidi bi aso yôp. 33 Amu bidi Zambe a ve, mbie bi aso yôp a ve bôte ya si nyô ényiñ. 34 Ajô te be nga jô nye na, A Tat, va'a bia bidi bite melu mese. 35 Jésus a nga jô be na, Ma me ne bidi ya ényifî: môt a zu be ma, a ye wô'ô zaé, môt a buni ma, a ye wô' évé. 36 Ve me nga jô mia na, mi yeneya ma, ve mi ngenan te buni. 37 Bôte bese Tate a ve ma, be aye zu be ma; môt a zu be ma, me aye titane nye. 38 Amu me nga so yôp, sa na me bo mam me anye'e, ve mam môt a nga lôme ma a nye'e. 39 Jam môt a nga lôme ma a nye'e e ne na, bôte bese a nga ve ma, me te dimeli môt wua ya étê, ve me aye wômôlô be bese alu de aye su'ulan. 40 Amu jam Esa wom a nye'e e

ne na, môt ase a yene Mon, a buni nye, a ye tabe ényiñ ya melu mese; nnye me aye wômôlô alu de aye su'ulan.

41 Ajô te Bejuif be nga kobô nye menyiñ, amu a nga jô na, Ma me ne bidi bi aso yôp. **42** Ane be nga jô na, Ke nyina a ne Jésus, mone Joseph, bi ayem ésa ba nyia? éyoñ ji a jô na, Me soya yôp, aya? **43** Jésus a nga yalan, a jô be na, Miabebien, te kobane menyiñ. **44** Môt a nji bo ngule ya zu be ma, ve Tate a nga lôme ma a dutu nye: nnye me aye wômôlô alu de aye su'ulan. **45** E ne ntilane kalate bekulu mejô na, Zambe a ye ye'ele be bese. Môt ase a maneya wô'ô mejô me aso be Tate, a yé'ê me, nnye a zu be ma. **46** Te ke môt a nga yene Tate, ve nyô a nga so be Zambe, nnye a nga yen Esa. **47** Me abele fo'o ane me ajô mia na, Môt a buni, nnye a ne ényiñ ya melu mese. **48** Me ne bidi ya ényiñ. **49** Béeso benan be nga di manne fé étê, ane be nga wu. **50** Bidi bi aso yôpe bi, nge môt a di bie, a ye wu. **51** Ma me ne bidi bi ne ényiñ étê, mbie bi nga so yôp: nge môt a di bie, a ye tabe nnôm éto: ya, bidi me aye ve bi ne minsône miam, me aye ve bie bôte ya si nyô be nyiñ.

52 Ajô te Bejuif bebien be nga sôane bisô, a jô na, Môte nyô a ne ngule ya ve bia minsône mié, bi di mie, aya? **53** Ajô te Jésus a nga jô be na, Me abele fo'o ane me ajô mia na, Nge mi abo te di minsône mi Mone môt a nyu metyi mé, mi nji bo ényiñ minlem étê. **54** Môt a di minsône miam a nyu metyi mam, a ne ényiñ ya melu mese; me aye wômôlô nye alu de aye su'ulan. **55** Amu minsône miam mi ne benya bidii, a metyi mam me ne nya jômô ya nyu. **56** Môt a di minsône miam a nyu metyi mam, nnye a to be ma, me fe me to be nye. **57** Ane Tate a vee a nga lôme ma, a ma me anyiñ amu Tate; nalé fe môt a di ma, nnye fe a ye nyiñ amu ma. **58** Bidi bi nga so yôpe bi: bi nji bo bidi ane betate be nga di, a wu; nge môt a di bidi bi, a ye tabe nnôm éto. **59** A nga

kobô mejô mete nda Zambe, éyoñ a nga ye'ele bôt Capernaoum.

60 Beyé'ê bé abui, éyoñ be nga wô'ajô te, be nga jô na, Ajô di e ne ayaé; za a ne ngule ya wô'ô de? **61** Ve Jésus a nga yem nleme wé na beyé'ê bé be nga wô' abé a kobô, ane a nga jô be na, Ye mi akolé ôbak amu ajô di? **62** Nge mi aye yene Mone mât a kele' yôp vôm a nga taté tabe, mi aye jô aya? **63** A ne nsisim ñwô wo ave ényiñ; minsôñ te bo jam mvaé: mejô me maneya kobô mia me ne nsisim a ényiñ. **64** Mi to va, bevo'o be ne te buni. Amu aso atata'a Jésus a nga yeme ba be nga bo te buni, a nyô a ye koñe nye. **65** Ane a nga jô na, Amu ajô di me ate jô mia na, te ke môt a ne ngule ya zu be ma, ve Tate a ve nye ngul éte.

66 Ajô te beyé'ê bé abui be nga tabe si, te fe beta wulu nsamba wé. **67** Ane Jésus a nga jô beyé'ê awôm a bebaé na, Ye mia fe mi aye kôlô. **68** Simon Pierre a nga yalane nye na, A Tat, bi aye ke be za mfe? wo ô bili mejô ya ényiñ ya melu mese. **69** Bi buniya a yeme fe na ô ne Mbamba Môte ya Zambe. **70** Ane Jésus a nga yalan a jô be na, Ke me nga tope mia bôt awôm a bebaé, môtewua a ne étê a ne Satan? **71** Eyoñe te a nga kobô ajô Judas, mone Simon Iscariot, amu nnye a ye koñe nye, a to fe môtewua ya beyé'ê awôm a bebaé.

7 Mam mete me maneya, ane Jésus a nga ke a wulu minlam mi ya Galilée: a nji kômbô ke a wulu minlam mi ya Judée, amu Bejuif be nga kômbô wôye nye. **2** Ane ésulan ya Bejuif, é mbe ésulan be nga bo be tabe'ibem, é mbe bebé. **3** Ane bobenyañ be nga jô nye na, Kôlô'ô va, è ke Judée, nalé beyé'ê bôé be aye yene mam wo abo. **4** Amu te ke môt a bo jam asoé, émien a kômbô na bôt be tu'a yene nye. Nge wo abo mam ma, lit'i bôte ya si nyô womien. **5** Amu akôsa bo bobenyañe bé be nji buni nye. **6** Ane Jésus a nga jô be na, Eyoñe jam é za bo'ok; ve éyoñe jenan je abo melu mese. **7** Bôte ya si nyô be nji bo ngule ya

vini mia; ve ma be avini, amu me akañete ajô dape na, mam be abo me ne abé. 8 Kelan ésulan: me nji kômbô ke ésulane ji; amu éyoñe jam é ngenan te kpwan. 9 A maneya jô be mejô mete, ane a nga li'i a to Galilée.

10 Ve éyoñ bobenyañe bé be nga mane ke ésulan, nnye fe a nga ke, te ye bôt be lô, ve ane asoé. 11 Ane Bejuif be nga jeñe nye ésulan, a jô na, A ne vê? 12 Ane bôt abui be nga to ésulan be nga dañe kobô menyiñ ajô dé: bevo'o be nga jô na, A ne môt ya zôsô; bevo'o na, Sa nalé, a yale bôt zene fe. 13 Ve môt a nji kobô ajô dé atan, amu be nga ko Bejuif woñi.

14 Eyoñ ésulan é nga kui ézezañ, Jésus a nga ke temple a ye'ele bôt.

15 Ajô te Bejuif be nga semé, a jô na, Môte nyô a yeme kalate aya, amu a nji yé'é? 16 Ane Jésus a nga yalane be, a jô na, Mejô me aye'ele me nji bo mejô mam, ve mejô môt a nga lôme ma. 17 Nge môt a kômbô bo ane a nye'e, wôna a ye yeme mam me aye'ele, nge me ne mejô me Zambe, nge mejô mam. 18 Môt a kobô ajô dé émien, a jeñe duma dé émien: ve môt a kômbô duma môt a nga lôme nye, môt ate a ne zôsô, jam e ne ékotekot e nji bo be nye. 19 Ke Moïse a nga ve mia metiñe me Zambe, akôsa bo nalé mi to va, te ke môtte wua a ba'ale metiñe mete? Mi akômbô wôé me amu jé? 20 Bôt be nga to ésulan be nga yalane na, Wo ô ne mbia nsisim: za a kômbô wôé wo?

21 Jésus a nga yalan a jô be na, Me nga bo Jame da, nde mia bese mi asemé. 22 Moïse a nga ve mia atiñ ya tyi'ibane metye (sa na ajô te e nga so be Moïse, ve bemvamba); a môse sondô mi atyi'i môt atye. 23 Nge môt a tyi'iban atye môse sondô amu atiñe Moïse e za tyamé; ye mi ayaa ma, amu me nga bo môt mvo'ë môse sondô? 24 Te tyi'ané mejô ane mi lô, ve tyi'i ntyi'an ô ne zôsô.

25 Ajô te bôte ya Jérusalem bevo'o be nga jô na, Ke môt be akômbô wôé nyô? 26 Tama yenan, a kobô vôm bôt be to, be te jô nye ajô. Ye bejô

bôt be ayeme fo'o na nyina a ne Christ? 27 Ve bia bi ayeme môté nyô, vôm a nga so: ve éyoñ Christ a ye so, te ke môt a ye yem mfa' a ye so. 28 Ajô te Jésus a nga kobô tyiñe yôp temple été, a ye'ele bôt, a jô na, Mi ayeme ma, mi ayeme fe mfa'a me nga so; me nji zu amu ajô dam, ve nyô a nga lôme ma a ne zôsô, mi ne te yeme nye. 29 Ma me ayeme nye, amu me nga so be nye, nnye a nga lôme ma. 30 Ajô te be nga kômbô bi nye: ve te ke môt a nga nambe nye a mo, amu éyoñe jé é za kpwa'an. 31 Bôt be nga to ésulan, bevo' abui be nga buni nye; ane be nga jô na, Eyoñ Christ a ye so, ye a ye bo beta be mam a dañe ma nyô a boyá? 32 Bepharisien be nga wô'ô bôt be nga to ésulan be kobô'ô mejô mete menyiñ ajô dé; ane bemie beprêtre a Bepharisien be nga lôme bejô bôt be ke bi nye. 33 Ajô te Jésus a nga jô na, Bia be mia bi ngenan bi to ôbe nté, wôna me aye ke be môt a nga lôme ma. 34 Mi aye jeñe ma, te yene ma: vôm me aye tabe, mi se ngule ya zu wôé. 35 Ajô te Bejuif be nga jô bebiene na, Môte nyô a ye ke vê, bi aye bo te yene nye? ye a ye ke Bejuif be nga ke tabe si ya Begrec, a ye'ele Begrec? 36 Za aka' ajô a jô dina na, Mi aye jeñe ma, te yene ma; a vôm me to, mi se ngule ya zu?

37 A nga bo na, môs ésulan é nga su'ulan, môs ôte be nga bo be dañe' kañe Zambe, Jésus a nga tebe, a kobô tyiñe yôp, a jô na, Nge môt a wô' évé, a za'a nyu be ma. 38 Môt a buni ma, asdô e ne ényiñ de aye so nye abum été, ane e ne ntilane kalate Zambe. 39 Ve a nga jô ajô di mfa'a ya Nsisim, ñwô bôt be nga buni nye be aye nyô: amu éyoñe te Nsisim ô ngenan te so; amu Jésus a ngenan te ke vôm be aye wumu nye. 40 Eyoñ bevo'o be nga to ésulan be nga wô'ô mejô mete, be nga jô na, Nyina a ne fo'o nkulu mejô. 41 Bevo'o na, Nyina a ne Christ. Ba bevo'o na, Aya, ye Christ a ye so Galilée? 42 Ke e ne ntilane kalate Zambe na, Christ a ye so mvoñe bôte David,

a ye so Bethléhem, nlam David a nga to? 43 Nalé bôt be nga to ésulan be nga kandane zañ amu ajô dé. 44 Bevo'o be nga ye bi nye; ve môt a nji nambe nye a mo.

45 Ajô te bejô bôt be nga ke vôm bemie reprêtre a Bepharisien be nga to; ane be nga jô be na, Mi ate bene zu nye a jé? 46 Bejô bôt be nga yalane na, Môt a nji kobô ane môt ate. 47 Ane Bepharisien be nga yalane be na, Ye a yaleya fe mia zene fe? 48 Ye bejô bôte bevo'o a Bepharisien be buniya nye? 49 Ve bôt be ne ékôane ji, be adimi metiñe me Zambe mbe be ne biyo'ë. 50 Nicodème (môt a nga zu be nye melu mvus, a mbe môté wua ya bôte bete) a nga jô be na, 51 Ye metiñe mangan me aliti bia na bi ve môtémekua, te tame wô' ane a kat, nge yem ane a bo? 52 Be nga yalan a jô nye na, Wo fe, ye ô ne môté ya Galilée? Tuka'a fombô, ô yeme na nkulu mejô a nji so Galilée.

53 [Ane môt ase a nga ke nda jé:
8 1 ve Jésus a nga ke nkôle Beolivier.
 2 Esala tyé a nga beta ke temple étê, ane bôte bese be nga ke vôm a nga to; ane a nga tabe si, a ye'ele be.
 3 Ane betili bekalate a Bepharisien be nga zu minga, be nga koé a bo'o mejian; éyoñ be nga telé nye bôte zañ, 4 be nga jô nye na, A Nye'ele, bi ate koé minga nyô a bo'o mejian.
 5 Moïse a nga jô bia kalate metiñ étê na, bi lum aka'a môté di mekok: wo ajô aya ajô dé? 6 Be nga kobô nye nalé, a ve'ele nye, amu be nga jeñi ajô ya bo'olô nye. Ve Jésus a nga kumbu si, a tili metek a ônyu. 7 Ve éyoñ be nga jaé sili nye minsii, a nga nyokan, a jô be na, Mi tele va, môt a ne te abé, nnye a ye taté lume nye akok. 8 Ane a nga beta kumbu si a tili metek a ônyu. 9 Eyoñ be nga wô' ajô te, be nga kôlô wuwua, ataté nyô a mbe mvendé, akekui bese be nga mane ke: ane Jésus a nga li'i étam, a minga, vôm ate. 10 Ane Jésus a nga nyokan, a jô nye na, A minga, be ne vé? ye môt a nji ve wo mekuia? 11 Nye na, A Tat, te ke

môt. Ane Jésus a nga jô na, Nalé fe ma, me te ve wo mekuia: kele' wo ake; te fe beta bo abé melu ôsu.]

12 Ane Jésus a nga beta kobô be, a jô na, Me ne éfufupe ya si nyô: môt a tôñe ma, a ye wulu dibi, ve a ye tabe éfufupe ya ényiñ. 13 Ane Bepharisien be nga jô nye na, Wo akate foé ajô dôé womien; foé jôd é nji bo étê. 14 Ane Jésus a nga yalan a jô be na, Akôsa bo me akate foé jam, foé jam é ne étê; amu me ayeme vôm me nga so, a vôm me aye ke; ve mia mi te yeme vôm me nga so, a vôm me aye ke. 15 Mi atyi'i mejô mfa'a minsôn; me ne te tyi'i môt ajô. 16 Nge me atyi'i môté mejô, ntyi'ane wom ô ne zôsô; amu me nji bo étam, ve bia Tate a nga lôme ma. 17 Metiñe menan me ne fe ntilane na, mejô bôte bebaé be akat, me ne étê. 18 Mamien me akate foé jam, a Tate a nga lôme ma, nnye fe a kate foé ajô dam. 19 Ane be nga jô nye na, Eso a ne vé? Jésus a nga yalane na, Mi ne te yeme ma, te yeme fe Esa wom: nge mi nga yeme ma, ve mi nga yeme fe Esa wom. 20 A nga kobô mejô mete vôm be nga ba'ale akum, éyoñ à nga ye'ele bôt temple étê: te ke môt a nga bi nye; amu éyoñ jé é ngenan te kpwan.

21 Ane a nga beta jô be na, Ma me akôlô, mi aye jeñi ma, mi aye wu mam abé menan étê: vôm me aye ke, mi se ngule ya zu wôé. 22 Ane Bejuif be nga jô na, Ye a ye wôé émien? amu a jô na, Vôm me aye ke, mi se ngule ya zu wôé. 23 Ane a nga jô be na, Mi nga so si; ma me nga so yôp: mi ne bôte ya si nyô; me nji bo môté ya si nyô. 24 Ajô te me ate jô mia na, mi aye wu mam abé menan étê: amu nge mi te buni na me ne nye, mi aye wu mam abé menan étê. 25 Ajô te be nga jô nye na, O ne za? Jésus a nga jô be na, Ane me nga jô mia me so'o so. 26 Me ne mejô abui me aye kobô a tyi'i me ajô denan: ve môt a nga lôme ma, nnye a ne zôsô; mejô me nga wô' be nye, mme mete me ajô bôte ya si nyô. 27 Ve be nga bo te yeme na a kobô be ajô Esa.

28 Ajô te Jésus a nga jô na, Eyoñ mi aye mane bete Mone môte yôp, éyoñ te mi aye yeme na me ne nye, a yeme fe na, me ne te bo Jame da, ve ane Tate a nga ye'ele ma, nalé me akobô mejô ma. **29** Môt a nga lôme ma a ne be ma; a nji li'i ma étam; amu me abo mam a nye'e melu mese. **30** Eyoñ a nga jô mejô mete, bôt abui be nga buni nye.

31 Ane Jésus a nga jô Bejuif be nga buni nye na, Nge mi aba'ale mejô mam melu mese, wôna mi ne fo'o beyé'é bâm; **32** mi aye yeme benya mejôd, a benya mejôd me aye bo mia beti. **33** Be nga yalane nye na, Bi ne mvoñe bôt Abraham, bi nji bo belo be môt: wo ajô na, Mi aye bo beti, aya? **34** Jésus a nga yalane be na, Me abele fo'o ane me ajô mia na, Môt ase a bo abé a ne ôlo ya mam abé. **35** Olo te tabe nda melu mese: ve mon a tabe melu mese. **36** Ajô te nge Mon a ye bo mia beti, mi aye fo'o bo beti. **37** Me ayeme na mi ne mvoñe bôt Abraham; akôsa bo nalé mi akômbô wôé ma, amu mejô mam me ne te yene vôme ya tabe mia minlem étê. **38** Me akobô mam me nga yene be Tate: mia fe mi abo mam mi nga wô'ô be éso wônan. **39** Be nga yalan a jô nye na, Abraham a ne ésa wongan. Jésus a nga jô be na, Nge mi ne bone be Abraham, wôna mi aye bo mam me Abraham. **40** Ve éyoñ ji mi akômbô wôé ma, môt a maneya kobô mia benya mejôd, me nga wô'ô me be Zambe: Abraham a nji bo nalé. **41** Mi abo mam me éso wônan. Be nga jô nye na, Bi nji bialé mejian; bi ne Esa wua, ve Zambe. **42** Jésus a nga jô be na, Nge Zambe a ne Eso wônan, ve mi anye'e ma: amu me nga so be Zambe, a me soya; me nji zu amu mamien, ve amu a nga lôme ma. **43** Mi abene wô' ane me akôbô a jé? Ve amu mi nji bo ngule ya wô'ô mejô mam. **44** Mi ne bone be Satan éso wônan, mbia be mam a nye'e, mrne mi akômbô bo. Emien a ne ñwôé bôt asoso atata'a, a nji bo mam me ne zôsô, amu mam me ne zôsô me nji bo nye nlem. Eyoñ a kobô minsos, a kobô jôme

jé émien: amu a ne môte ya minsos, a ne fe ésa minsos. **45** Ve amu me akobô mejô me ne zôsô, mi ne te buni ma. **46** Mia bôt mi to va, za a ne liti na me nga bo abé? Nge me akobô mam me ne zôsô, mi abene buni ma a jé? **47** Môt a ne môte ya Zambe, nnye a wô'ô mejô me Zambe: amu ajô di mi ne te wô'ô me: amu mi nji bo bôte ya Zambe. **48** Bejuif be nga yalan a jô nye na, Ke bi akobô zôsô na ô ne môte ya Samarie, ô ne fe mbia nsisim. **49** Jésus a nga yalane na, Me nji bo mbia nsisim; me akañ Esa wom, ve mia mi abiasé ma. **50** Me nji jeñie duma dam: ve môte wua a jeñie de a tyi'i fe ajô te. **51** Me abele fo'o ane me ajô mia na, Nge môt a ba'ale mejô mam, a ye yen awu. **52** Bejuif be nga jô nye na, Eyoñ ji bi ayeme na ô ne mbia nsisim. Abraham a wuya, a bekulu mejô; a wo wo ajô na, Nge môt a ba'ale mejô mam, a ye tye' awu. **53** Ye wo adañ ésa wongan Abraham, a nga wu? a bekulu mejô be nga wu: za jôm wo abo womien? **54** Jésus a nga yalane na, Nge me awumu mamien, duma dam e ne momo: môt a wumu ma a ne Esa wom; mi ajô ajô dé na, a ne Zambe wônan; **55** mi nji yeme nye: ve ma me ayeme nye; nge me ajô na, Me ayeme nye; me za bo minsos ane mia: ve ma me ayeme nye, a ba'ale ajô dé. **56** Eso wônan Abraham a nga kômbô yene môse wom; ane a nga yene wô, a vak. **57** Ane Bejuif be nga jô nye na, O za bo'o mimbu mewôôm metan, ye ô nga yen Abraham? **58** Jésus a nga jô be na, Me abele fo'o ane me ajô mia na, Te yen Abraham a za bialé'ê, me to. **59** Nde be nga to'é mekok be aye lume nye; ve Jésus a nga sobô a kôlô temple.

9 Eyoñ a nga lôte zen, a nga yene môt a nga bialé ndim. **2** Ane beyé'é bé be nga sili nye na, A Rabbi, za a nga bo abé, ye môte nyô, ye bebiaé bé, amu a nga bialé ndim? **3** Jésus a nga yalane na, Sa môte nyô a nga bo abé, sa ke bebiaé bé: ve amu mimboane mi Zambe mi aye yené be nye. **4** Bi ayiane bo bisaé môt

a nga lôme ma, môs ô ngenan: alu de aye bo, éyoñ môt a se fe ngule ya bo ésaé. 5 Eyoñ me ngenane si nyô, me ne éfufupe ya si nyô. 6 Eyoñ a nga kobô nalé, a nga tui mendene si, a ful éte' a menden, a wo'o je ndindime mis, 7 a jô nye na, Kele' sôp éwobane ya Siloé (ajô te e ne na, Nlôman). Ane a nga ke sôp, ve zu yen mvo'ë. 8 Ane bôt ba be be be nga to, a ba be nga yene nye melu mvus a bo a jaké'ë bôte biôm, be nga jô na, Ke môte nyô a nga to si a bo a jaké'ë bôte biôm? 9 Bevo'o na, Nnye le: ba bevo'o na, Koko, a funane nye. Emien a nga jô na, Me ne nye. 10 Ajô te be nga jô nye na, Mise môé me nga bo mvo'ë aya? 11 Ane a nga yalane na, Môt be aloene na, Jésus, a te ful étek, a wo'o me je mis, a jô me na, Kele' sôpe Siloé: ane me ate ke sôp, ve yen mvo'ë. 12 Ane be nga jô nye na, A ne vé? Nye na, Me ayem.

13 Be nga ke liti Bepharisien môt a nga to ndim melu mvus. 14 Môs Jésus a nga ful étek a saé nye mis, ô mbe môse sondô. 15 Ajô te éyoñ éfe Bepharisien fe be nga sili nye na, Mise môé me ate bo mvo'ë aya? Ane a nga jô be na, A te wo'o me éte'e mis, ane me ate ke sôp, ve yen. 16 Ane Bepharisien bevo'o be nga jô na, Môt ate a nji so be Zambe, amu a bo te ba'ale môse sondô. Bevo'o na, Môt a ne mbo mam abé a ne ngule ya bo aka'a beta be mame dina aya? Ane be nga kandane zañ. 17 Ane be nga beta jô ndindime na, Wo wo ajô aya ajô dé, amu a te saé wo mis? Ane a nga jô na, A ne nkulu mejô. 18 Ve Bejuif be nji buni na a nga to ndindim, a bo fe ngule ya yen, ve akekui éyoñ be nga loene bebiaé be môt a nga sabane mis, 19 a sili be na, Môte nyô mi ajô na a nga bialé ndim, ye a ne mone wônan? a yen éyoñ ji aya? 20 Ane bebiaé bé be nga yalan a jô na, Bi ayeme na môte nyô a ne mone wongan, bi ayeme fe na a nga bialé ndim: 21 bi te yeme jam a yene de éyoñ ji; te yeme fe môt a te saé nye mis: sila'an émien; ke a nto nya môtô? émien a ye kate mia

ajô dé. 22 Bebiaé bé be nga kobô mejô mete, amu be nga ko Bejuif woñ: amu éyoñ te Bejuif be maneya tiñeti na, nge môt a ye meme na a ne Christ, be aye titane nye nda Zambe. 23 Ajô te bebiaé bé be nga jô na, A nto nya môtô; sila'an émien. 24 Ane be nga loene môt a nga to ndim aloene baa, a jô nye na, Va'a Zambe duma: bi ayeme na môt ate a ne mbo mam abé. 25 Ane a nga yalane na, Nge a ne mbo mam abé, me ayem: jame da me ayem, me nga to ndindim, éyoñ ji me nga yen. 26 Ane be nga jô nye na, A te bo wo jé? a te saé wo mis aya? 27 Ane a nga yalane be na, Me ndôme kate mia ana'ana, ve mi nji wôk; mi abeta sili ajô te amu jé? ye mi ke mi aye bo beyé'ë bé? 28 Ane be nga kpwe'ele nye, a jô na, Wo ô ne ñyé'ë wé; ve bia bi ne beyé'ë be Moïse. 29 Bi ayeme na Zambe a nga kobô Moïse: ve môt ate, bi nji yem mfa' a nga so. 30 Môt ate a nga yalan a jô be na, Aya, jame ya semé di, mi te yem mfa' a nga so, ve a te saé me mis. 31 Bi ayeme na Zambe a ne te wô'ô bôt be abo mam me ne abé: ve môt a kafie Zambe, a bo mam a nye'e, nnye Zambe a wôk. 32 Ane si nyô é nga téban, bôt be nji wô'ô na môt a nga saé môt a nga bialé ndim. 33 Nge môt ate a nji so be Zambe, wôna a nji bo ngule ya bo jam. 34 Ane be nga yalan a jô nye na, Wo ô nga bialé ve mam abé été, ye wo aviane ye'ele bia? Ane bê nga titane nye.

35 Jésus a nga wô'ô na be titaneya nye; ane a nga ke koé nye, a jô nye na, Ye wo abuni Mone Zambe? 36 Ane a nga yalan a jô nye na, A Tat, a ne za? me buni nye. 37 Jésus a nga jô nye na, O yeneya nye, nnye ate a kobô wo nyô. 38 Ane a nga jô na, A Tat, me abuni. Ane a nga kute meboñe si a kafie nye. 39 Ane Jésus a nga jô na, Me nga zu si nyô a tyi'i bôte mejô, nde ba be ne te yen be aye yen; a ba be ayen be aye bo mindindim. 40 Bejuif bevo'o ba be be be nga to, be nga wô'ô mejô mete, ane be nga jô nye na, Ye bia fe bi ne mindindim? 41 Jésus a nga

18 be na, Nge mi nga to mindindim, ve mi nji bo mam me ne abé: ve éyofie ji mi ajô na, Bi ayen: ajô te mam abé menan me ngenan.

10 Me abele fo'o ane me ajô mia na, Môt a bo te nyin mbé abemba mintômba, ve bete zene fe, môt ate a ne fiuwuwup a mvô. 2 Ve môt a nyin mbé, nnye a ne mba'ale mintômba. 3 Môt a nonô mbé a dii nye wô; mintômba mi ayeme tyifé jé: a loene mintômba mié môé, a liti mie atan. 4 Eyofie a maneya ke mintômba mié mise atan, émien a tebe ôsu, mintômba ve tôñie nye: amu mi ayeme tyifé jé. 5 Mi aye tôñie nneñ, ve mate nye: amu mi ne te yeme metyiñie beyeñ. 6 Jésus a nga kane be nkana ôte: ve be nji yeme mejô a nga jô be.

7 Ane Jésus a nga beta jô be na, Me abele fo'o ane me ajô mia na, Me ne mbé mintômba. 8 Bôte bese be nga zu éyofie te me ngenan te zu be ne miuwuwup a mimvômvô: mintômba mi nji wô'ô be. 9 Ma me ne mbé; nge môt a nyine wô a ye nyiñ, a ye zu étê a kui atan, a ke di bidi.

10 Nwuwup wo azu wo aye bo jam afe ve wup, a wôé mintômba, a ndamané biôm: ma me nga zu, nalé ate mintômba mi aye yen ényiñ, a yene je abui. 11 Ma me ne mbamba mba'ale mintômba: mbamba mba'ale a ve ényiñ jé amu mintômba. 12 Môt a ba'ale mintômba amu ajô akum, a nji bo nya mba'ale, mintômba mi nji bo émmié, éyoñ a yene ze, a li'i mintômba, a mate, ze ve bi mie a tyamelane mie: 13 a mate amu a ba'ale mintômba amu akum, te wô'ô mintômba mvam. 14 Me ne mbamba mba'ale; me ayeme mintômba miam, mintômba miam mi ayeme fe ma.

15 Aval ane Tate a yeme ma, a ma fe me ayeme Tate; ma me ave ényiñ jam amu mintômba. 16 Me ne fe mintômba mife, mi ne te tabe abemba di: me ayiane zu fe mie, mi aye wô'ô tyifé jam; mi aye fulan mbame wua a mba'ale wua. 17 Ajô te Tate a nye'e me de, amu me ave ényiñ jam, nde me aye beta nyoñ je. 18 Te ke môt a wôlé ma ényiñ jam, ve

mamien me ave je. Me ne ngule ya ve je, me ne fe ngule ya beta nyoñ je. Me nga nyoñ atiñe di be Esa wom.

19 Bejuif be nga beta kandan amu mejô mete. 20 Bevo' abui be nga jô na, A ne mbia nsisim, a so' étyi; mi avô'ôlô nye amu jé? 21 Bevo'o na, Mejô ma me nji bo mejô me môt a ne mbia nsisim. Ye mbia nsisim a ne ngule ya saé ndindime mis?

22 Esulane ya kañe môs be nga taté ve Zambe temple é nga bo Jérusalem: **23** éyoñ te é mbe ôyôñ; ane Jésus a nga wulu temple mbala'a si Salomon. **24** Ane Bejuif be nga zu bômane nye nkuk, a jô nye na, Wo ayi na bi asôane bisô nta vé? Nge ô ne Christ, kate'e bia nya ajôô. **25** Jésus a nga yalane be na, Me maneya kate mia, mi te buni: mam me abo a jôé Tate, mme mete me akañete ajô dam. **26** Ve mi ne te buni amu mi nji bo mintômba miam. **27** Mintômba miam mi ayeme tyifé jam, a ma fe me ayeme mie, mi atôñie ma: **28** me ave fe mie ényiñ ya melu mese; mi aye bo te jañ, te ke môt a ye wôlé mie mo mam. **29** Esa wom a nga ve me mie, émien a dañie bôte bese; te ke môt a ne ngule ya wôlé mie mo me Esa wom. **30** Bia Tate bi ne jôme jijia. **31** Ane Bejuif be nga beta to'é mekok a ye lume nye. **32** Jésus a nga yalane be na, Me nga liti mia mbamba be mam abui me so'o be Tate, mam mete, jam avé mi alume me de mekok? **33** Bejuif be nga yalane nye na, Bi alume wo mekok, sa amu mbamba jam, ve amu wo abiasé Zambe; amu fe na wo ô ne môt, wo ajô na, Me ne Zambe. **34** Jésus a nga yalane be na, Ke e ne ntilane metiñie menane na, Me nga jô na, Mi ne bezambe? **35** Nge a nga loene be na bezambe, ba mejô me Zambe me nga zu be be (bôt be nji bo ngule ya wôé mejô ya kalate Zambe ntuk), **36** ye mi ajô môt, Esa a nga bo nye mbamba môt a lôme nye si nyô, na, Wo abo ébiasé; amu me ate jô na, Me ne Mone Zambe? **37** Nge me ne te bo mam me Esa wom, te bunane ma. **38** Ve nge me abo mam mete, akôsa bo mi ne te

buni ma, buna'ane mam me abo: nde mi aye buni a yeme na Tate a ne be ma, me fe me ne be Tate. 39 Be nga beta kômbô bi nye: ane a nga kôlô vôm be nga to.

40 Ane a nga beta kôlô a ke Jourdain yat, vôm Jean a nga taté baptizô bôt; ane a nga tabe wôé. 41 Bôt abui be nga ke vôm a nga to; ane be nga jô na, Jean a nji ke bo beta lame wua: ve mejô mese Jean a nga jô ajô môte nyô me mbe étê. 42 Ane bôt abui be nga buni nye wôé.

11 Môt éziñ a nga kon, a mbe jôé na Lazare, môte ya Béthanie, nlam Marie a nga to, ba monyañ Marthe. 2 Marie ate, ndôme jé Lazare é nga kon, a mbe Marie a'nga wo'o Tate mbon, a fimi nye mebo a ési. 3 Bekale bete be nga lôme môt vôm a nga to, a jô na, A Tat, môt wo anye'e a kon. 4 Ve éyoñ Jésus a nga wô' ajô te, a nga jô na, Okon ôte ô nji bo ôkone ya wu, ve ôkone ya ve Zambe duma, ajô te de aye ve Mone Zambe duma. 5 Jésus a nga nye'e Marthe ba monyañ, a Lazare. 6 Eyoñ a nga wô' na a ya'a, a nga beta bômbô melu mebaé vôm a nga to. 7 Melu mete me lôteya, ane a nga jô beyé'ëna, Mbata'a keane Judée. 8 Beyé'ë be nga jô nye na, A Rabbi, Bejuif be ndôme yi lume wo mekok; ye wo aye beta ke wôé? 9 Jésus a nga yalane na, Ke môs ô ne mewolo awôm a mebaé? Nge môt a wulu a môs, a ye kolé ôbak, amu a yen éfufupe ya si nyô. 10 Ve nge môt a wulu alu, a kolé ôbak, amu éfufup é ne nye momo. 11 A maneya kobô mejô mete: ane a nga jô be na, Mvôé jangan Lazare a ne ôyo; me ake vele nye ôyo. 12 Ane beyé'ë be nga jô nye na, A Tat, nge a ne ôyo, wôna a ye nyiñ. 13 Jésus a nga kate be ajô ya awu dé: ve be nga si'a ko na a nga jô na a bô ôyo. 14 Ane Jésus a nga tu'a jô be na, Lazare a wuya. 15 Me ayen mvaé amu mia, amu me nji tabe be nye, ajô te nde mi aye buni; akôsa bo nalé, nkeane be nye. 16 Ane Thomas, a mbe jôé afe na Didyme,

a nga jô beyé'ë ba be be be nga to, na, Nkeane bia be nye bi wu.

17 Eyoñ Jésus a nga kui, a zu koé na a mbô soñ melu menyin. 18 Béthanie a mbe bebé Jérusalem, zen nté môt a wulu awolo da; 19 ane Bejuif abui be nga zu be Marthe ba Marie ébeñese, amu ndôme jap é nga wu. 20 Eyoñ Marthe a nga wô' ôtane na Jésus a zu, a nga ke tôbane nye: Marie a nga li'i a to si nda. 21 Ane Marthe a nga jô Jésus na, A Tat, nge ô nga to va, ve ndôme jam é nji wu. 22 Akôsa bo éyoñe ji me ayeme na jam wo aja'ë Zambe, Zambe a ye ve wo de. 23 Jésus a nga jô nye na, Nyo ndâm a ye beta wômô. 24 Marthe a nga jô nye na, Me ayeme na a ye wômô éyoñ Zambe a ye wômôlô bôt alu de aye su'ulan. 25 Jésus a nga jô nye na, Ma me ne ñwômôlô bôt, me ne fe ényiñ: môt a buni ma, akôsa bo a wu, a ye nyiñ; 26 a bôte bese môt a nyiñ a buni ma, a ye fe wu. Ye wo abuni ajô te? 27 Ane a nga jo nye na, Ya, A Tat: me buniya na ô ne Christ, Mone Zambe, nnye be nga buni na a ye zu si nyô. 28 Eyoñ a nga mane kobô mejô mete, a nga ke loene monyañé wé Marie asoé, a jô nye na, Nye'ele a soya, a loene wo. 29 Eyoñ a nga wô' ajô te, a nga ji'a kôlô si avô, a ke vôm a nga to. 30 (Eyoñ te Jésus a ngenan te kui nlam, a ngenane vôm ba Marthe be nga tôban.) 31 Bejuif ba be be be nga to nda étê, be nga zu nye ébefiese, éyoñ be nga yene Marie a kôlô' si avô a ke atan, ane be nga tôñe nye, be nga si'a ko na a ke yi soñ. 32 Eyoñ Marie a nga kui vôme Jésus a nga to, a yene nye, a nga ku si mebo mé, a jô nye na, A Tat, nge ô nga to va, ve ndôme jam é nji wu. 33 Ajô te éyoñ Jésus a nga yene nye a yiik, a yene Bejuif ba be nye be nga zu be yi' fe, a nga dañé wô' abé niem, a ôlun, 34 ane a nga sili be na, Mi nga lame nye vé? Ane be nga jô nye na, A Tat, za'a yen. 35 Ane Jésus a nga yi. 36 Ane Bejuif be nga jô na, Tama yenan ane a nga nye'e nye! 37 Ve ba bevo'o be nga jô na, Môte nyô a nga saé ndindim.

ke a mbe ngule ya bo môte nyô te wu? 38 Ane Jésus a nga beta wô' abé nlem, a ke soñ. Soñ éte é mbe mbas akok, ane be nga dip ako' afe mbé. 39 Ane Jésus a nga jô na, Tama va'an akok. Marthe, kale môt a nga wu, a nga jô nye na, A Tat, éyoñie ji a nga nyum; amu a wuya melu me-nyin. 40 Ane Jésus a nga jô nye na, Ke me ate jô wo na, nge wo abuni, wo aye yen ngule Zambe? 41 Ane be nga va akok. Ane Jésus a nga lôbô yôp, a jô na, A Tat, me ave wo akéva amu ô nga wô'ô ma. 42 Me ayeme na wo awô'ô ma melu mese: me ate jô ajô te amu jama bôt a tele élunga va, nde be aye buni na ô nga lôme na. 43 Eyoñ a nga mane kobô nalé, a nga bete tyiñe yôp a jô na, A Lazare, kui' atan. 44 Ane môt a nga to mbim a nga kui atan, nka'ane mo a mebo a bindelé ya soñ; éyañese é nga ti nye asu. Jésus a nga jô be na, Ti'ane nye biôme nyô, a ke.

45 Bejuif abui be nga zu be Marie, a yene jam Jésus a nga bo, be nga buni nye. 46 Ba bevo'o be nga kolô a ke vôm Bepharisien be nga to, a kate be mam Jésus a nga bo.

47 Ajô te bemie beprêtre a Bepharisien be nga loene bôt be bôndé fek, a jô na, Bi bo aya? amu môte nyô a bo aka'a beta be mam abui. 48 Nge bi ajô'ye nye nalé, wôna bôte bese be aye buni nye: a bôte ya Rome be aye zu tyam nlame wongan a bi ayoñe dangan. 49 Bôte bete môte wua a mbe jôé na Caïphe, a nga to njô beprêtre mbu ôte, a nga jô be na, Mi ne te yeme jam, 50 nalé fe mi ne te simesane na a ne mvaé mfa'a wônan nge môte wua a wu ajô bôt, sa na ngum ayoñi ôse wo ajañ. 51 A nji kobô mejô mete mfa'a wé émien: ve amu a nga to njô beprêtre mbu ôte, a nga kulu mejô, a jô na, Jésus a ye wu ajô ayoñe dap; 52 sa amu ayoñi ete étam, ve amu fe a ye kôane bone be Zambe be nga tyaman, a bo be ayoñe da. 53 Ataté môs ôte be nga bôndé fe' ane be aye wôé nye.

54 Ajô te Jésus a nji beta wulu minlame ya Bejuif bôt be lô nye, ve a nga kôlô vôm ate, a ke tabe mfôme fé,

a ke nlam ô mbe jôé na Ephraïm; ba be beyé'ê be nga to vôm ate. 55 Pâque Bejuif é mbe bebé: bôt abui be nga ke Jérusalem be nga so minlam minlam, be ye'e taté tune bebien, pâque é ngenan te bo. 56 Ane be nga jeñé Jésus, a kobô bebien éyoñ be nga to temple été, a jô na, Mi asimesan aya? Ye a ye bo te zu ésalan? 57 Bemie beprêtre a Bepharisien be nga tiñeti atiñe na, nge môt a yeme vôm a né, a ye lití be nye, bô bi nye.

12 Pâque é li'iya melu mesaman, ane Jésus a nga ke Béthanie vôm Lazare a nga to, nnye Jésus a nga wômôlô soñ. 2 Ane be nga yame nye bidi ya mam ngô'ê wôé: Marthe a nga bo ésaé tawôlô; Lazare a mbe môte wua ya bôt ba be nye be nga to tawôlô. 3 Marie a nga to'é livre mbon ô mbe mbamba menyum, ô mbe mbia tañ, a wo'o Jésus mebo, a fimi nye mebo a ési: ane menyum ma mbon me nga jaé nda ne lut! 4 Ve Judas Iscariot, môte wua ya beyé'ê bé, nyô a ye koñe nye, a nga jô na, 5 Za ajô be ate bene kuan mbone wu franc mintete mila, a ve je minzôzoé? 6 A nji jô ajô te amu a nga wô'ô minzôzoé mvam; ve amu a mbe fiuwup, a be'e mfek, a bo a toké'ê biôm be nga bo be futi' été. 7 Ane Jésus a nga jô na, Jôka'ane nye, a ba'ale wô akekui môs be aye jame me soñ. 8 Amu mia be minzôzoé mi to melu mese; ve bia be mia bi aye tabe melu mese.

9 Bejuif abui be nga wô'ô na a ne wôé: ane be nga ke, sa amu Jésus étam, ve amu be nga kômbô yene Lazare, nnye Jésus a nga wômôlô soñ. 10 Ve bemie beprêtre be nga bôndé fe' ane be aye wôé Lazare; 11 amu Bejuif abui be nga ke buni Jésus amu nye.

12 Alu da e lôteya, ane beta nsamba bôt a nga zu ésalan; éyoñ be nga wô'ô na Jésus a zu Jérusalem, 13 be nga ayoñe mebui melen, a ke tôbane nye, a bete metyiñe yôpe na, Hosanna: Ebotan a nyô a zu jôé Tate, Njô bôte ya Israël. 14 Ane Jésus a nga koé mon éjakas, a tabe nye yôp; ane

e ne ntilane na, 15 A ngone Sion, te ko wofî: ô lô, Njô bôte wôé a zu, a to mon éjakase yôp. 16 Beyé'é bé be nji taté yeme mejô mete: ve éyoñe te Jésus a nyônebaneya yôp, wôna be nga simesane na mejô mete me mbe ntilan ajô dé, a simesane fe na be nga bo nye mam mete. 17 Ane abui bôt e nga to éyoñi a nga wômôlô Lazare a jô nye na, Kui' soñ, be nga kañete bôt ajô te. 18 Ajô te nde bôt abui be nga ke tôbane nye, amu be nga wô'd na a maneya bo beta jam ate. 19 Ane Bepharisen be nga jô bebiene na, Tameka yenan, ane mi ne te bo jam; bôte bese ya si nyô be maneya tôñe nye.

20 Bôt be nga ke éslugan a kañe Zambe, bevo'o be mbe Begrec: 21 ane bôte bete be nga ke vôm Philippe a nga to, a mbe môte ya Bethsaïda, nlame ya Galilée, a jô nye na, A tat, bi akômbô yene Jésus. 22 Philippe a nga ke kat André ajô te: André ba Philippe be nga ke kate de Jésus. 23 Ane Jésus a nga yalane be, a jô na, Awolo e kpwaneyá, Zambe a ye ve Mone môt duma. 24 Me abele fo'o ane me ajô mia na, Nge dise fôn de abo te taté ku si étê a boé, de aye tabe étam; ve nge de aye boé, wôna de aye wum bibuma abui. 25 Môt a nye'e ényiñe jé a ye dimeli je; a nyô a ben ényiñe jé si nyô a ye ba'ale je akekui ényiñ ya melu mese. 26 Nge môt a ye bo me ésaé, a za'a tôñe ma; vôm me to, vôm ate fe mbo ésaé wom a ye tabe: nge môt a bo me ésaé, Tate a ye wumu nye. 27 Eyoñe jî me awô' abé nleme wom; me aye jô aya? A Tat, nyi'i me mfa'a ya awolo te. Ve ajô te nde me to de va éyoñe ji. 28 A Tat, wumu'u jôé dôé. Ane tyiñ é nga so yôp, a jô na, Me maneya wumu de, me aye beta wumu de. 29 Bôt abui be nga tele bebé, éyoñ be nga wô' ajô te, be nga jô na, Ndum mveñ wo ate duñ: bevo'o na, Ange a te kobô nye. 30 Jésus a nga yalan a jô na, Tyiñe nyô é nji so amu ajô dam, ve amu ajô denan. 31 Eyoñe ji ntyi'an ejâ si nyô ô soya: éyoñe ji njô bôte ya si nyô a ye vas. 32 A ma, nge be abete me si nyô, me aye

dutu bôte bese be zu be ma. 33 A nga jô ajô te, a liti bôt aval awu a ye wu. 34 Ane ékôane bôt é nga yalane nye na, Bi nga wô'd metiñe me Zambe na, Christ a ye tabe melu mese: ve wo wo ajô na be aye bete Mone môte yôp a jé? Mone môt wo ajô nye, a ne za? 35 Nde Jésus a nga jô be na, Efufup é ngenane be mia ôbe nté. Wula'an éyoñ éfufup é ngenane be mia, dibi e za koane mia: môt a wulu dibi a bo te yem mfa' a ke. 36 Eyoñ éfufup é ngenane be mia, buna'an éfufup éte, ajô te nde mi aye bo bône ya éfufup.

Jésus a nga jô mejô mete, ane a nga kôlô vôm be nga to, a ke sobô. 37 Akôsa bo a nga bo beta be mam abui vôm be nga to, be nji buni nye: 38 nde e nga bo ake Ésaïe nkulu mejô a nga jô na,

A Tat, za a nga buni foé jangan?

Tate a nga liti za ngule jé?

39 Amu ajô di be nga bo te ngule ya buni, amu Ésaïe a nga beta jô na,

40 A nga ve be ndime mis, a minlem ayet;

Be za yen a mise map, a yem a minlem miap,

A kôñelan,

A me me aye saé be.

41 Ésaïe a nga jô mejô mete, amu a nga yen étôto'o jé; ane a nga kobô ajô dé. 42 Akôsa bo nalé, bevo' abui ya bejô bôt be nga buni nye; be nji mem ajô te, amu Bepharisen be za titane be nda Zambe: 43 amu be nga nye'e duma de aso be bôt, a dañe duma de aso be Zambe.

44 Ane Jésus a nga bete tyiñe yôp a jô na, Môt a buni ma a nji buni ve ma, a buniya fe môt a nga lôme ma.

45 Môt a yene ma a yeneya fe môt a nga lôme ma. 46 Ma me ne éfufup é nga zu si nyô, bôte bese môt a buni ma a ye tabe dibi. 47 Nge môt a wô'd mejô me ajô, te ba'ale me, me aye tyi' ajô dé: amu me nji zu si nyô a ve bôtemekua, ve nyii be. 48 Môt a bene ma, te wô'd mejô marr, môte wua a ye tyi' ajô dé: njôan me nga jô, ñwô wo aye tyi'i nye ajô alu de aye su'ulan. 49 Amu me nji kobô mejô mam mamien; ve Tate a nga

lôme ma, émien a nga tiñeti ma ane me aye kobô, a mejô me aye jô. 50 Me ayeme fe na atifie dé e ne ényiñ ya melu mese; ajô te mejô me akobô, me akobô me ane Tate a nga jô ma.

13 Esulane ya pâque é ngenan te bo, ane Jésus a nga yeme na éyoñ a ye kôlô si nyô a ke be Esa é kpwaneya, a nga nye'e bôte bé be nga to si nyô, a nga nye'e be akekui asu'ulan. 2 Be ngenan be ja'a bida ya pâque, éyoñ te Satan a maneya nyi nleme Judas Iscariot, mone Simon, a ye koñe nye, 3 Jésus a nga yeme na Esa a nga ve nye mam mese mo, a nga yeme fe na a nga so be Zambe, nalé fe a ye beta ke be Zambe, 4 ane a nga kôlô tawôlô, a va ngômesane nyô; ane a nga to'é éyañiese, a tiñeti je angetefi. 5 Ane a nga sôde mendim ékanda étê, a taté sôpe beyé' mebo, a fimi me a éyañiese é nga ti nye angetefi. 6 Nalé a nga ke vôm Simon Pierre a nga to. Ane a nga jô nye na, A Tat, ye wo wo aviane sôpe me mebo? 7 Jésus a nga yalan a jô nye na, Jam me abo ô se ngule ya yeme de éyoñ ji, ve wo aye yeme de melu ôsu. 8 Pierre a nga jô nye na, Wo aye sôpe me mebo. Jésus a nga yalane nye na, Nge me abo te sôpe wo mebo, ô nji bo ngape be ma. 9 Simon Pierre a nga jô nye na, A Tat, sa mebo étam, sôpe' fe me mo a nlô. 10 Jésus a nga jô nye na, Môt a ne ñwoban a yiane sôpe ve mebo étam, wôna nyôl ése je aye bo mfuban: mia mi ne mfuban, ve sa bese. 11 Amu a nga yeme mot a ye koñe nye; ajô te nde a nga jô na, Mi nji bo mfuban bese.

12 Eyoñ a nga mane sôpe be mebo, ane a nga nyôñ ngômesane jé, a beta tabe si, a jô be na, Ye mi ayem ane me ate bo mia? 13 Mi aloene me na, Nye'ele, a Tate: mi abele; amu me ne fo'o nalé. 14 Me ne Tate a Nye'ele; nge me ate sôpe mia mebo, nalé fe mia mi ayiane sôpe miabebiene mebo. 15 Amu me ate ve mia éve'-ela'a, mi aye bo fe ane me ate bo mia. 16 Me abele fo'o ane me ajô mia na, Mbo ésaé a nji dañ ésa wé; nalé fe môt a ke nlôman te dañe môt a nga

lôme nye. 17 Nge mi ayeme mam ma, ébotan a mia nge mi abo me. 18 Me nji kobô ajô mia bese: me ayeme bôt me nga top: ve amu mejô me aye boban ane me ne ntilane kalate Zambe na, Môt a di bida biam a nga tibi me a mebo. 19 Eyoñ ji me akate mia, ajô e ngenan te bo, éyoñ ajô te de aye bo, mi aye buni na me ne môt ate. 20 Me abele fo'o ane me ajô mia na, Môt a nyôñ môt me alôm a nyôñ fe ma; a môt a nyôñfe ma a nyôñfe fe môt a nga lôme ma.

21 Eyoñ Jésus a nga mane kobô nalé, a nga wô' ôlun nlem, a kañete, a jô na, Me abele fo'o ane me ajô mia na, mia bôt mi to va, wua a ye koñe ma. 22 Beyé' be nga lôbô bebien, te yeme môt a te jô nye. 23 Beyé' bé môte wua a nga to tawôlô a nga ye'e Jésus tôé, nyô Jésus a nga nye'e. 24 Ane Simon Pierre a nga fepe nye wo, a jô nye na, Kate'e bia, a jô za? 25 Nyô a nga ye'e Jésus tôé a nga sili nye, a ye'e nalé na, A Tat, a ne za? 26 Ane Jésus a nga yalane na, Môt me aye dup ôfufus édi'a mfiñ, a ke nye vie, nnye le. Ane a nga dup ôfufus édi'a mfiñ étê, a to'é vie, a ke vie Judas, mone Simon Iscariot. 27 Eyoñ a nga mane ve nye ôfufus édi'a, Satan a nga nyi nye nlem. Ane Jésus a nga jô nye na, Jam wo abo, bo'o de avô. 28 Bôt be nga to tawôlô, te ke môte wua a nga yem ajô a nga kobô nye. 29 Amu Judas a nga be'e mfe' akum, bevo'o be nga si'a ko na Jésus a te jô nye na, Kuse' bia biôm bi aye yiane bia ésalan; nge na a ve minzôzoé jôm. 30 Eyoñ a nga nyôñ ôfufus édi'a, ane a nga ji'a ke atan: éyoñ te alu e nto.

31 Eyoñ a kôlôya, Jésus a nga jô na, Eyoñ ji Mone môt a nga wum, nalé fe Zambe a nga wum amu nye; 32 Zambe a ye wumu nye be émien, a ye fe wumu nye ana'ana. 33 A bone bam, bia be mia bi ngenan bi to. Mi aye jefie ma: ane me nga jô Bejuif, nalé me ajô mia éyoñ ji, na, Vôm me ake mi se ngule ya zu. 34 Me ave mia mfefé atifie na, Nye'-esa'an; aval ane me nga nye'e mia,

nalé fe miabebien, nye'esa'an. 35 Zene nyô bôte besé be aye yeme na mi ne beyé'ê bam, nge mi anye'esan.

36 Simon Pierre a nga jô nye na, A Tat, wo aye ke mfa'a mbé? Ane Jésus a nga yalane na, Vôm me ake, ô se ngule ya tôñe me éyoñe ji; ve melu ôsu wo aye tôñe ma. 37 Pierre a nga jô nye na, A Tat, me se ngule ya tôñe wo éyofie ji amu jé? Me aye ve ényiñe jam amu ajô dôé. 38 Ane Jésus a nga yalane na, Ye wo aye ve ényiñe jôé amu ajô dam? Me abele fo'o ane me ajô wo na, Nnôme kup a ngenan te loñ, wo aye tame kate me mekate mela.

14 Te wô'an abé minlem mienan: 1 buna'ane Zambe, buna'ane fe ma. 2 Nda Esa wom é ne bito abui; nge nalé a ne momo, ve me nga kate mia; amu me ake kôme mia vôm. 3 Nge me ake kôme mia vôm, mamién me aye beta zu nyoñe mia; vôm me to, vôm ate fe mi aye tabe. 4 Mfa'a me ake, mi ayeme zene ya wôé. 5 Thomas a nga jô nye na, A Tat, bi te yem mfa'a wo ake; bi aye yeme zen aya? 6 Jésus a nga jô nye na, Ma me ne zen, me ne fe benya mejô, a ényiñ: te ke môt a zu be Tate, ve amu ma. 7 Nge mi nga yeme ma, mi nga ye yeme fe Esa wom: éyoñe ji mi ataté yeme nye, mi yeneya fe nye. 8 Ane Philippe a nga jô nye na, A Tat, liti'i bia Tate, ajô te e yiane bia. 9 Jésus a nga jô nye na, A Philippe, bia wo bi jaéya tabe vôme wua, ye ô ngenan te yeme ma? môt a nga yene ma a yeneya fe Tate; wo ajô na, Liti'i bia Tate, aya? 10 Ye ô ne te buni na me ne be Tate, a Tate a ne be ma? mejô me akate mia me nji bo mejô mam: ve Tate a to be ma a bo mam mé. 11 Buna'ane me na me ne be Tate, a Tate a ne be ma: nge sa nalé, buna'ane ma amu mam me abo. 12 Me abele fo'o ane me ajô wo na, Môt a buni ma, mam me abo, nnye fe a ye bo me; a ye bo fe mam me adañe mam ma; amu me ake be Tate. 13 Mam mese mi aye ja'é a jôé dam, me aye bo me, nalé Mon a ye wumu Esa. 14 Nge mi aye ja'é me jam a jôé dam, me aye

bo de. 15 Nge mi anye'e ma, mi aye ba'ale metiñe mam. 16 Me aye ye'elane Tate, nnye a ye ve mia Mvolô minlem mfe, a ye tabe be mia melu mese, 17 nnye a ne Nsisime ya benya mejô: bôte ya si nyô be se ngule ya nyofie wô; amu be nji yene wô, nalé fe te yeme wô: mi ayeme wô; amu ô ne be mia, wo aye fe tabe be mia. 18 Me aye li'i mia bobenyui: me azu be mia. 19 Obe nté ô ngenan, wôna bôte ya si nyô be aye fe yene ma; ve mia mi ayene ma: amu me anyiñ, mia fe mi aye nyiñ. 20 Môs ôte mi aye yeme na me ne be Tate, mia fe be ma, a ma be mia. 21 Môt a bili metiñe mam, a ba'ale me, nnye ate a nye'e ma: môt a nye'e ma, Esa wom a ye nye'e nye, ma fe me aye nye'e nye, me aye liti nye mamién. 22 Judas (sa Iscariot) a nga jô nye na, A Tat, a nto aya, wo aye liti bia womien, te liti bôte ya si nyô? 23 Jésus a nga yalan a jô nye na, Nge môt a nye'e ma, a ye ba'ale mejô mam: Esa wom a ye nye'e nye, bi aye zu be nye, a tabe be nye. 24 Môt a bo te nye'e ma, nnye a ne te ba'ale mejô mam: ajô mi awôk e nji bo ajô dam, ve ajô Tate a nga lôme ma.

25 Me maneya kobô mia mejô ma, bia be mia bi ngenan bi to. 26 Ve Mvolô minlem, Mbamba Nsisim, nnye Tate a ye lôm a jôé dam, nnye a ye ye'ele mia mam mese, a volô mia mi simesane mejô mese me nga jô mia. 27 Mvo'ê me ali'i mia nyô; mvo'ê jam me ave mia nyô: me ave mia mvo'ê; bôte ya si nyô be nji ve mia ane me ave. Te wô'an abé minlem mienan, nalé fe te koane woñ. 28 Mi wô'oya ane me ate jô mia na, Me akôlô, me aye beta zu be mia. Nge mi nga nye'e ma, ve mi wô'oya mvaé, amu me ake be Tate: amu Tate a dañe ma. 29 Eyoñe ji me maneya kate mia, éyoñe te ajô e za bo'ok, nde éyoñ de aye bo, mi aye buni. 30 Me aye fe kobô mia mejô abui, amu njô bôte ya si nyô a zu: a se ajô be ma; 31 ve a zu amu ajô dina na, bôte ya si nyô be aye yeme na me anye'e Tate, ane Tate a nga

tiñeti ma, aval ete me abo. Kôla'ane si, bi ke.

15 Ma me ne nya ndi'i, Tata wom a ba'ale wô. 2 Afas ese e ti be ma, nge de abo te wum bibuma, a ye va de: afas ese de awum bibuma, a kôme de e wum bibuma abui. 3 Eyoñe ji mi nto mfuban amu ajô me nga kate mia. 4 Taba'ane be ma, a me be mia. Ane afas ndik e se ngule ya wum bibuma ebien, nge te timbi nya ndi'i; nalé fe mia, nge mi te tabe be ma. 5 Ma me ne ndik, mi ne mefas: Môt a tabe be ma, me fe be nye, nnye ate a wum bibuma abui: amu nge me ne momo, mi se ngule ya bo jam. 6 Nge môt a bo te tabe be ma, wôna be aye wua nye fé aval ane afas ndik, ve kôt; a bôt be akôdane me, a wua me-nduan, me ve dik. 7 Nge mi atabe be ma, a mejô mam me atabe be mia, wôna jaka'ane jam mi anye'e, mi aye yene de. 8 Jam Tate a ye yene duma e ne na, mi wum bibuma abui; nalé ate mi aye bo beyé'ê bam. 9 Aval ane Tate a nga nye'e ma, nalé fe me nye'eya mia: taba'an ane me anye'e.

10 Nge mi aba'ale metiñe mam, mi aye tabe ane me anye'e; aval ane me nga ba'ale metiñe me Tate, a tabe ane a nye'e. 11 Me maneya jô mia mejô ma, nde mi aye yen mvaé me ayen, mi aye jaé vak. 12 Me atiñeti mia atiñe dina na, miabebien, nye'-esa'an, aval ane me nga nye'e mia. 13 Nye'an bôt be anye'e bôt ô nji dañ ajô di na, môt a ve ényiñe jé amu bemvôé bê. 14 Mi ne bemvôé bam, nge mi abo mam me ajô mia. 15 Me aye fe beta loene mia bebo bisaé; amu mbo ésaé te yeme mam ésa wé a bo: me maneya loene mia bemô; amu mam mese me nga wô'ô be Tate wom, me maneya kate mia me. 16 Mi nji tope ma, ve ma me nga tope mia, a telé mia na mi aye ke wum bibuma, nalé fe na bibuma bienan bi aye langan: nalé mam mese jam mi aye jaé Tate a jôé dam, a ye ve mia de. 17 Me atiñeti mia mejô ma, amu me akômbô na mi nye'esan. 18 Nge bôte ya si nyô be avini mia, mi ayeme na, a ma a mia, ma be nga taté vini.

19 Nge mi nga to bôte ya si nyô, ve bôte ya si nyô be nga nye'e bôte bap: ve amu mi nji bo bôte ya si nyô, ve me nga tope mia mi kandane mame ya si nyô, ajô te bôte ya si nyô be avini mia. 20 Simesa'an ajô me ate jô mia na, Mbo ésaé te dañe môt a ne nye. Nge be nga kpwe'ele ma, be aye fe kpwe'ele mia; nge be nga ba'ale ajô dam, wôna be aye ba'ale éndenan. 21 Ve mam ma mese be aye bo mia amu jôé dam, amu be nji yeme môt a nga lôme ma. 22 Nge me nga bo te zu kobô be, ve be nji bo abé: ve éyoñe ji be nji bo éfia ya kat abé dap. 23 Môt a vini ma a vini fe Esa wom. 24 Nge me nji bo mam môt mfe a nji bo vôm be nga to, ve be nji bo abé: ve éyoñe ji be maneya yen, a vini bia Esa wom. 25 Ve Jame di e boyá, amu mejô me ne ntilane kalate metiñe wop me nga yiane bo na, Be nga vini ma te étom. 26 Eyoñ Mvolô minlem a ye zu, nnye me aye lôme mia, a ye so be Tate, émien a ne Nsisim ô ne benya mejôô, wo aso be Tate, a ye kañete ajô dam: 27 mia fe mi akafiete ajô dam, amu mi nga tabe be ma me so'o so.

16 Me maneya kobô mia mejô mete, amu mi za kolé ôbak. 2 Bôt be aye titane mia menda me Zambe: ya, awolo de aye bo éyoñ bôt be aye wôé mia, be aye simesane na be abo Zambe ésaé. 3 Be aye bo mam mete, amu be nji yeme Tate, nge ma. 4 Me maneya kobô mia mejô ma, nde éyofí mam mete me aye boban, mi aye simesan ane me nga jô mia me. Ane bia be mia bi nga taté tabe me nji kate mia mejô ma, amu bia be mia bi nga to. 5 Eyoñe ji me nga ke be môt a nga lôme ma; mi to va te ke môté wua a sili me na, Wo ake mfa'a mbé? 6 Ve amu me maneya kobô mia mejô ma, ôlun ô ne mia minlem ne lut! 7 Akôsa bo nalé me ajô mia nya ajô na: A ne mia mvaé ane me akôlô; amu nge me abo te kôlô, Mvolô minlem a ye zu be mia; ve nge me ake, me aye lôme mia nye. 8 Emien, éyofí a ye so, a ye kpwe' bôte ya si nyô mfa'a ya mam abé, a mfa'a ya zôsô, a

nty'i'ane mejô: 9 mfa'a ya mam abé, amu be ne te buni ma; 10 mfa'a ya mame ya zôsô, amu me ake be Tate, mi te fe yene ma; 11 mfa'a ya nty'i'ane mejô, amu njôô ya si nyô a kuya. 12 Me ngenane mejô abui me akômbô jô mia, ve éyoñe ji mi se ngule ya jibi wô'ô me. 13 Ve éyoñi nyô a ne Nsism ô ne benya mejôô, a ye zu, a ye liti mia mam mese me ne zôsô: amu a ye kobô mejô me aso be émien; ve mejô mese a ye wôk, mme a ye jô: a ye kate mia mam me aye boban melu ôsu. 14 A ye wumu ma: amu a ye nyoñe mejô mam, a kate mia me. 15 Mam mese Tate a bili me ne émam: ajô te nde me ate jô na, émien a nyoñe mejô mam, a ye kate mia me. 16 Obe aboñ vi aye lôt mi te yene ma; ôbe aboñ ôfe, ñvie mi aye yene ma: a beta jô fe na, Amu me ake be Tate? 18 Nalé be nga jô na, Za aka' ajô e ne ôbe aboñ? Bi ne te yem ane a jô. 19 Ane Jésus a nga yeme na be akômbô sili nye, ane a nga jô be na, Ye mi asilisili miabebien ajô me ate jô na, Obe aboñ vi aye lôt mi te yene ma, ôbe aboñ ôfe, ñvie mi aye yene ma? 20 Me abele fo'o ane me ajô mia na, Mi aye yi a yôñ, bôte ya si nyô be aye vak: mia mi aye wô' ôlun, ve ôlun mi aye wôk vi aye vefiesane mevak. 21 Eyoñ minga a kô'ôlô mie, a wô'ô mintaé, amu môs a biaé ô kpwaneya: ve éyoñ a biaéya, a ye fe simesan ane a nga kô'ôlô mie, ve wô' avak amu a biaéya mona fam si nyô. 22 Nalé fe mia mi awô' ôlun éyoñe ji: ve me aye beta yene mia, a minlem mienan mi aye wô'ô mvaé, mvaé jenan môt a ye va mia je. 23 Mi aye ja'é mè jam môs ôte. Me abele fo'o ane me ajô mia na, Nge mi aye ja'é Tate jam, a ye ve mia de amu jôé dam. 24 Azukui éyoñe ji mi nji ja'é jam amu jôé dam: jaka'an, wôna mi aye nyoñ, nalé mi aye jaé vak.

25 Me maneya jô mia mejô mete

a minkana: awolo de aye bo, éyoñie te me aye fe kobô mia a minkana, me aye kate mia mejô me Tate atan. 26 Môs ôte mi aye ja'é mam a jôé dam: ma me nji jô mia na, me aye ye'elane Tate ajô denan; 27 amu Tate émien a nyo'e mia, amu mi nga nyo'e ma, a buni na me nga so be Tate. 28 Me nga so be Tate, a zu si nyô: me aye beta kôlô si nyô, a ke be Tate. 29 Beyé'ê bé be nga jô na, Tame yen, éyoñe ji wo akobô mejô atan, te fe kan nkana. 30 Eyoñe ji bi ayeme na, wo ayeme mam mese, te yiane na môt a ye sili wo jam: ajô te nde bi abuni na ô nga so be Zambe. 31 Jésus a nga yalane be na, Ye mi abuni éyoñe ji? 32 Tama yenan, awolo de aye bo, e boyá éyoñe ji, mi aye tyaman, môt ase a kele' ja dé, mi aye li'i me étam: ve ma me nji bo étam, amu Tate a ne be ma. 33 Me maneya jô mia mejô mete, amu me akômbô na mi tabe mvo'ê amu ma. Mi aye yen abé si nyô: vola'ane minlem; me dañeyá si nyô.

17 Jésus a nga jô mejô mete; ane a nga lôbô yôp, a jô na, A Tat, awolo e kpwaneya; wumu' Mone wôé, ajô te Mon a ye wumu wo: 2 aval ane ô nga ve nye ngule ya jôô bôte bese, ajô te nde bôte bese ô nga ve nye, a ye ve be ényiñ ya melu mese. 3 Enyiñ ya melu mese é ne na, be aye yeme wo wo étam ô ne nya Zambe, be aye yeme fe nyô ô nga lôm, nnye a ne Jésus Christ. 4 Me nga wumu wo si nyô, me maneya bo ésaé ô nga ve ma me bo. 5 A Tat, éyoñe ji wumu' ma a womien a duma bia wo bi nga to de, si nyô é ngenan te téban. 6 Me maneya liti jôé dôé bôt ô nga ve ma si nyô: be mbe bôte bôé, ô nga ve me be; be nga ba'ale ajô dôé. 7 Eyoñe ji be yemeya na mam mese ô nga ve ma, me nga so be wo: 8 amu mejô ô nga ve ma me maneya ve be me; be nyoñeya me, a yeme fo'o na me nga so be wo, be buniya fe na wo ô nga lôme ma. 9 Me aye'elan ajô dap: me te ye'elan ajô bôte ya si nyô, ve ajô bôt ô nga ve me; amu be ne émbôé: 10 mam

mese me ne émam me ne fe émôé, a mam mese me ne émôé me ne fe émam: mbe be awumu ma. 11 Me te fe tabe si nyô, ve bôte ba be ne si nyô, me azu be wo. A Mbamba Tate, ba'ale' be a jôé dôé, mbe ô nga ve ma, ajô te nde be aye tabe nleme wua, ane bia wo bi né. 12 Eyoñ me nga to be bôt ô nga ve ma, me nga ba'ale be a jôé dôé: me nga tu'a ba'ale be, bôte bete te ke môte wua a nga jañ, ve nyô a ye jañ; de aye bo nalé amu mejô me ya kalate Zambe me nga yiane boban. 13 Eyoñ ji me azu be wo; mejô ma me akobô bôte ya si nyô, amu me akômbô na be yen mvaé ane me ayen. 14 Me maneya kate be ajô dôé; bôte ya si nyô be nga vini be, amu be nji bo bôte ya si nyô, aval ane ma me nji bo môte ya si nyô. 15 Me te ye'elane wo na va'a be si nyô, me aye'elane wo na ba'ale' be mbia môt a za nyofie be. 16 Be nji bo bôte ya si nyô, aval ane ma me nji bo môte ya si nyô. 17 Kôme' be a benya mejôô: mejô môé me ne benya mejôô. 18 Ane ô nga lôme ma si nyô, nalé fe me nga lôme be si nyô. 19 Me akôme mamién amu ajô dap, ajô te bebiene fe be aye kômban a benya mejôô. 20 Me te ye'elane wo ajô bôte ba étam, ve ajô bôte fe be aye buni ma amu mejô map; 21 ajô te nde bôte bete bese be aye tabe de nleme wua; aval ane bia wo, A Tat, ô ne be ma, a ma be wo, nalé fe be aye tabe be bia: ajô te bôte ya si nyô be aye buni na ô nga lôme ma. 22 Duma ô nga ve ma, nde me nga ve be; nalé be aye tabe nleme wua ane bia wo bi ne nleme wua; 23 ma be be, a wo be ma, ajô te nde be aye bo de nleme wua; nde bôte ya si nyô be aye yeme na ô nga lôme ma, a nye'e be, aval ane ô nga nye'e ma. 24 A Tat, bôt ô nga ve ma, me anye'e na vôm me atabe, mbe fe be aye tabe vôm ate, nalé be aye yene duma dam ô nga ve ma: amu ô nga nye'e ma, si nyô é ngenan te boban. 25 A Tat ô ne zôsô, bôte ya si nyô be nji yeme wo, ve ma me nga yeme wo; bôte ba be nga yeme na ô nga lôme

ma, 26 me nga liti be jôé dôé, me aye fe beta liti de; ajô te nye'an ô nga nye'e ma, ñwô fe wo aye tabe be be, a ma be be.

18 Eyoñ Jésus a nga mane jô mejô mete, a nga kôlô ba be beyé'é bé, a dañ ôtôñ Cédron, afup e mbe wôé, émien ba be beyé'é bé be nga ke wôé. 2 Judas fe, môt a nga koñe nye, a nga yeme vôm ate: amu Jésus ba be beyé'é bé be nga bo be kele' wôé. 3 Eyoñ Judas a nga inane nyôñ nsamba bezimbi, a bebo bisaé be nga so be bernie beprêtre a Bepharisien, a nga ke wôé a belampe a kômbé a minkpwaté mekôn. 4 Jésus, amu a nga yeme mam mese me aye bo nye, a nga kôlô a ke sili be na, Mi ajeñie za? 5 Be nga yalane nye na, Jésus ya Nazareth. Jésus a nga jô be na, Me nyô. Judas, môt a nga koñe nye, a nga to nsamba ôte. 6 Eyoñ a nga jô be na, Me nyô, ane be nga ke mvumvua, a ku si. 7 Ane a nga beta sili be na, Mi ajeñie za? Be na, Jésus ya Nazareth. 8 Jésus a nga yalane na, Me ate kate mia na, Me nyô: nge ma mi ajeñi, jôka'ane bôte ba be ke: 9 nalé ate ajô de aye bo ane a te jô na, Bôt ô nga ve ma, me nji dimeli môte wua ya étê. 10 Simon Pierre a nga be'e nkpwaté mekôn, ane a nga té wô, a ba'é mbo ésaé njô beprêtre, a tyi'i nye alo ya mbo nnôm. Mbo ésaé ate a mbe jôé na Malchus. 11 Ane Jésus a nga jô Pierre na, Somô' nkpwaté mekône wôé abam: élaé Tate a nga ve ma, ye me aye bo te nyu je?

12 Ane nsamba bezimbi a évete bezimbi énen, a bebo bisaé ya Bejuif, be nga bi Jésus a ka'a nye, 13 ane be nga taté ke nye be Anne; amu a mbe ntyi Caiphe a mbe njô beprêtre mbu ôte. 14 Caiphe a mbe môt a nga lepe Bejuif na, a ne mvaé nge môte wua a ye wu ajô bôt.

15 Ane Simon Pierre a nga tôñe Jésus, ba ñyé'é mfe. Njô beprêtre a nga yem ñyé'é ate, ba Jésus be nga nyi nda njô beprêtre; 16 ve Pierre a nga tele mbala'a si atan. Nalé ñyé'é mfe, njô beprêtre a nga yeme nye, a nga ke atan, a kobô

minga a nga ba'ale mbé, a nyoñe Pierre. 17 Ane minga a nga ba'ale mbé, a nga jô Pierre na, Ye wo fe ô ne fiyéé môt ate? Nye na, Momo. 18 Beba'ale nda a bebo bisaé be nga tele wôé, be maneya kôbâne di: amu a mbe avep; ane be nga woban nduan: Pierre fe a nga tele be be, a woban nduan.

19 Ane njô beprêtre a nga sili Jésus ajo beyéé bé, a mejô a nga ye'ele bôt. 20 Jésus a nga yalane nye na, Me nga kobô bôt atan: melu mese me nga ye'ele bôt menda me Zambe a temple, vôm Bejuif bese be nga bo be sula'an; me nji kobô ajô asoé. 21 Wo asili me amu jé? sili' bôt be nga wô'ô me kobô'ô, za ajô me nga kobô be: bôte bete mbe be ayeme mejô me nga jô. 22 Eyoñ a nga mane kobô nalé, môte wua ya bebo bisaé a nga tele wôé, a nga bibi nye abaé, a jô na, Ye wo ayalan njô beprêtre nalé? 23 Jésus a nga yalane nye na, Nge me ate kobô abé, kate'e me de: nge me ate kobô mvaé, wo abi-bi me amu jé? 24 Ane Anne a ngalôme nye nka'an be Caïphe, njô beprêtre.

25 Ane Simon Pierre a nga tele, a woban nduan. Ane be nga jô nye na, Ye ô ne môte wua ya beyéé bé? Ane a nga kat, a jô na, Momo. 26 Môte wua ya bebo bisaé njô beprêtre, ba môt Pierre a nga tyi' alo be nga vuman, a nga jô nye na, Ke me ate yene mia nye afup? 27 Ane Pierre a nga beta kat: nnôme kup a nga ji'a loñ.

28 Ane be nga kôlô Jésus be Caïphe, a ke nye nda be atyi'i mejô: éyoñe te dibi tyé e ngenan; bebién be nji nyin nda be atyi'i mejô, be za sem, be nga ye di bidi ya pâque. 29 Ane Pilate a nga ke vôm be nga to, a jô na, Za ajô mi ajô môte nyô? 30 Be nga yalan a jô nye na, Nge môte nyô a nji bo mbo mam abé, ve bi nji zu ke wo nye. 31 Ane Pilate a nga jô be na, Miabebien nyoñane nye, mi tyi' ajô dé ane metiñe menan. Bejuif be nga jô nye na, Bi za tyam atiñ nge bi wôé môt: 32 e nga yiane bo nalé amu ajô Jésus a nga jô éyoñ a nga liti bôt aval awu a ye wu.

33 Ane Pilate a nga beta ke nda be atyi'i mejô, a loene Jésus, a jô nye na, Ye ô ne Njô Bejuif? 34 Jésus a nga yalane na, Ye womien wo ajô ajô di, ye bôte befe be nga kate wo de ajô dam? 35 Pilate a nga yalane na, Ye me ne mone Bejuif? Bôte ya ayoñe dôé a bermie beprêtre be ate zu ke me wo: ô nga bo jé? 36 Jésus a nga yalane na, Ayoñe dam e nji bo ayoñ ya si nyô: nge ayoñe dam e nga bo ayoñ ya si nyô, ve bebo bisaé bam be ate wosan, be za ke ma Bejuif: ayoñe dam e nji bo ayoñ ya nne. 37 Ajô te Pilate a nga jô nye na, Ye ô ne njô bôt? Jésus a nga yalane na, Ane wo ajô, me ne njô bôt. Ajô te me nga bialé de, nde fe me nga zu si nyô, nde me aye kañete bôt benya mejôô. Môt ase a ne zôsô, nnye a ye wô'ô mejô mam. 38 Pilate a nga jô nye na, Jé é ne benya mejôô?

Eyoñ a nga mane jô ajô te, a nga beta ke koé Bejuif atan, a jô be na, Me nji yene nye jam e ne abé. 39 Ve mi ne ngum éyeme na, éyoñ pâque je abo me suu mia mbô'ô wua: ye mi aiy na me suu mia Njô Bejuif? 40 Ane be nga bete metyiñe yôp a jô na, Sa môte nyô, ve Barrabas. Barrabas a mbe mvômvô.

19 Ane Pilate a nga nyoñe Jésus, a bibi nye nkasa. 2 Ane bezimbi be nga lôñne couronne biyo, a jalé nye je nlô, a jalé fe nye évindi ngômesan; 3 ane be nga ke vôm a nga to, a jô na, Mbôlô, Njô Bejuif! ane be nga bibi nye mebaé. 4 Ane Pilate a nga beta ke atan, a jô be na, Mi lô, me ake mia nye, nalé mi aye yeme na me nji yene nye jam e ne abé. 5 Ane Jésus a nga kui atan, a be'e couronne biyo, a évindi ngômesan. Pilate a nga jô be na, Mi lô môt ate! 6 Eyoñ bermie beprêtre a bebo bisaé be nga yene nye, be nga bete metyiñe yôp, a jô na, Tyelé' nye croix yôp, tyelé' nye croix yôp. Pilate a nga jô be na, Miabebien, nyoñane nye, mi ke tyelé nye croix yôp: amu me nji yene nye jam e ne abé. 7 Bejuif be nga yalane nye na, Bi ne atiñ, nde te a yiane wu de, amu a nga jô na, Me ne Mone Zambe.

8 Eyoñ Pilate a nga wô' ajô te, a nga dañé ko wôñ; 9 ane a nga beta nyin nda be atyi'i mejô, a jô Jésus na, O nga so vé? Ve Jésus a nga to évô, te yalan. 10 Ane Pilate a nga jô nye na, Ye wo abo te yalane ma? ye wo te yeme na me ne ngule ya suu wo ô ke, me ne fe ngule ya tyelé wo croix yôp? 11 Jésus a nga yalane nye na, O nga ye bo te ngule ya bo me jam, nge Zambe a nji ve wo ngule je aso yôp: ajô te môt a te ke me wo, nnye a dañ abé. 12 Ajô te, Pilate a nga jeü ajô ya suu nye: ve Bejuif be nga bete metyiñe yôp, a jô na, Nge wo asuu môté nyô, wôna ô nji bo mvôé César: amu môt ase a jô na, Me ne njô bôt, a siñe César. 13 Eyoñ Pilate a nga wô'ô mejô mete, a nga ke Jésus atan, a tabe si éto be atyi'i bôte mejô, a ne vôm be nga loene na, Kasa mekok, ve nkobô Hébreu na Gabbatha. 14 Eyoñ te é mbe môs be akôme pâque: mewolo mesaman me nga ye bo. Ane a nga jô Bejuif na, Mi lô Njô bôte wônan! 15 Ane be nga bete metyiñe yôp, a jô na, Va'a nye, va'a nye, ô ke tyelé nye croix yôp. Pilate a nga jô be na, Ye me aye tyelé Njô bôte wônan croix yôp? Ane bermie be-prêtre be nga yalane na, Bi nji bo njô bôt mfe, ve César. 16 Ane a nga ke be nye, be ke tyelé nye croix yôp.

17 Ane be nga nyône Jésus: ane a nga ke a be'e croix jé emien, a ke vôm be nga loene na, Vôme ya ékôkoé nlo, nkobô Hébreu na Golgotha: 18 ane be nga tyelé nye croix yôpe wôé, a bôte befe bebaé, nyina mbo nga, nyô mbo'o mbo nnôm, Jésus zañ. 19 Ane Pilate a nga tili fe ajô, a bômôlô de croix yôp. E mbe ntilane na, JÉSUS YA NAZARETH NJO BEJUIF. 20 Ane Bejuif abui be nga lañ ajô te, amu vôm be nga tyelé Jésus croix yôp a mbe bebé nlam; e mbe ntilan nkobô Hébreu, a Latin, a Grec. 21 Ane bermie beprêtre ya Bejuif be nga jô Pilate na, Te tili na, Njô Bejuif; ve tili na, Emien a nga jô na, Me ne Njô Bejuif. 22 Pilate a nga yalane na, Ajô me tiliya, me maneya tili de.

23 Eyoñ bezimbi be nga mane

tyelé Jésus croix yôp, be nga nyône mengômesane mé, a kape me ngap ényin, mone bezimbi wua ngape jia; be nga nyône fe éwomane jé: éwomane éte é mbe ntian aso yôp akekui si, te nloen. 24 Ane bebién be nga jô na, Bi aye nyape je, ve do je abia, a yene môt a ye nyône je: e nga bo nalé amu mejô me ne ntilane kalate Zambe me nga yiane bobane na,

Bebien be nga kabane mengômesane mam,

A nyôñ éwomane jam, a do je abia.

25 Bezimbi be nga bo mam mete. Be nga tele bebé croix Jésus, nyia wé, a monyañie nyia, Marie nga Clopas, a Marie Madeleine. 26 Eyoñ Jésus a nga yene nyia wé, a nyéé a nga nye'e be tele wôé, a nga jô nyia na, A minga, tame yene nyo mon! 27 Ane a nga jô nyéé ate na, Tame yene nyua wôé! Ataté awolo te nyéé ate a nga ba'ale nye nda jé.

28 Mejô mete me maneya, ane Jésus a nga yeme na mam mese me maneya boban, ane a nga jô na, Me awô' évé. E nga bo nalé amu mejô me ne ntilane kalate Zambe. 29 Nka'a vin é mbe sañ ô nga tele wôé ne lut! be nga jalé épounce vin é mbe sañ a futi je hysope, a ke nye je anyu. 30 Eyoñ Jésus a nga nyône vin é mbe sañ, a nga jô na, E maneya: ane a nga jomé nlô wé, a suu nsisime wé.

31 Amu môse ôte ô mbe môse ya be akôme biôme ya pâque, amu fe Bejuif be nji kômbô na mimibim mi tyebe croix yôp môse sondô (arnu bôt be nga dañé kañé Zambe môse sondô ôte), ajô te be nga jô Pilate na be bu'u be mebo, a va be. 32 Ane bezimbi be nga zu a taté bu'u môté wua ya ba be be be nga tyele mebo, ane be nga beta ke bu'u nyô mbok: 33 ve éyoñ be nga kui vôm Jésus a nga tyele, a yene nye a wuya, be nji bu'u nye mebo: 34 ve mone bezimbi wua a nga ji nye akoñ mvaé, ane metyi a mendim me nga ji'a kui. 35 Môt a nga yen ajô te, nnye a maneya kafiete de bôt, foé jé é ne étê: a yeme na a kobô nya ajôô, nde

fe mi aye buni. **36** Mam mete me nga bo nalé, amu mejô me nga yiane boban ane e ne ntilane kalate Zambe na, Bivese bié, jia je aye bo te bu'i. **37** E ne ntilane vôm mfe kalate Zambe na, Be aye yene nyô be nga ji akofî.

38 Mam mete me maneya, ane Joseph a mbe môte ya Arimatheé, a mbe fe fiyé'ê Jésus, ve asoé amu a nga ko Bejuif woñ, a nga ke ja'é Pilate mbime Jésus a va wô: ane Pilate a nga me'ete. Ane a nga ke va mbim. **39** Ane Nicodème, môt a nga taté zu be Jésus alu, a nga zu a bili biôme ya mbamba menyum bi mbe mbundan, bi mbe belivre bebé ntete wua. **40** Ane be nga nyõn mbime Jésus, a vute wô bendombo bindelé a biôme ya mbamba menyum étê, aval ane Bejuif be nga bo be jame' bôt. **41** Afup e mbe bebé vôm be nga tyelé nye croix yôp; mfefé soñ ñ mbe afup ete, be nji tame jame môt étê. **42** Be nga jame Jésus wôé, amu môs ôte ô mbe môse ya be akôme mame ya páque ya Bejuif (amu soñ étê é mbe bebé).

20 Môs sondô mfe a nga taté, Marie Madeleine a nga ke soñ ésala tyé, éyoñ te dibi e ngenan, ane a nga koé akok e vaseya soñ. **2** Ane a nga ke mbi be Simon Pierre, ba fiyé'ê mbo'o Jésus a nga nye'e, a jô be na, Be maneya va Tate soñ, bi te yeme vôm be nga ke bôé nye. **3** Ane Pierre ba fiyé'ê mbo'o be nga kôlô, a ke soñ. **4** Be nga ke mimibile bebaane: ane fiyé'ê mbook a nga dañe Pierre mbi, a taté kui soñ; **5** ane a nga kumbu a lôbô étê, a yene bendombo bindelé be bô, ve a nji ke étê. **6** Ane Simon Pierre a nga zu fe a tôñe nye, a nyine soñ étê; ane a nga yene bendombo bindelé be bô, **7** a éyañese é nga ti nye nlô, é nji bômbô vôm bendombo bindelé be nga bô, ve é nga bô mvutan vôm étam. **8** Ane fiyé'ê mbo'o fe a nga taté kui soñ a nga nyin étê, ane a nga yen, a buni. **9** Amu be ngenan te yem ajô e ne ntilane kalate Zambe na, a ye wômô soñ. **10** Ane beyé'ê be nga kôlô a beta bulan nlam.

11 Ve Marie a nga tele mfôme soñ, a yiik: éyoñ a nga yi, a nga kumbu si, a lôbô soñ étê; **12** ane a nga yene beange bebaé be be'e bifumulu mengômesan be to si, nyina a to mfa'a nlô ô nga bô, nyô mbo'o mfa'a mebo me nga bô, vôm mbime Jésus ô nga jô'ô. **13** Be nga jô nye na, A minga, wo ayi amu jé? Ane a nga jô be na, Amu be vaya Tate wom, me te yeme vôm be nga bôé nye. **14** Eyoñ a nga mane kobô nalé, ane a nga kôñelan, a yene Jésus a tele, te yeme na a ne Jésus. **15** Jésus a nga jô nye na, A minga, Wo ayi amu jé? wo ajeñie za? Ane a nga si'a ko na a ne môt a ba'ale afup ete, ane a nga jô nye na, A tat, nge ô nga va nye, kate'e me vôm ô nga bôé nye, me aye ke to'é nye. **16** Ane Jésus a nga jô nye na, A Marie. Ane a nga kôñelan, a jô nye nkobô Hébreu na, A Rabbouni, e ne na, A Nye'ele. **17** Ane Jésus a nga jô nye na, Te nambe ma: amu me ngenan te ke be Tate a ne yôp: kele' be bobejañie bam, a jô be na, me ake be Esa wom a Eso wônan, a Zambe wom a Zambe wônan. **18** Ane Marie Madeleine a nga zu kate beyé'ê na, Me yeneya Tate; a kate fe be ane a nga jô nye mejô mete.

19 Eyoñ ngô'ê é nga bo, môs ôte ô mbe môs sondô mfe a nga taté, mimbé mi mbe mindiban vôm beyé'ê be nga to, amu be nga ko Bejuif woñ, ane Jésus a nga zu tebe zañ, a jô be na, Taba'an mvo'ê. **20** Eyoñ a nga mane jô ajô te, ane a nga liti be mo a mvaé jé. Ane beyé'ê be nga wô'ô mvaé, éyoñ be nga yene Tate. **21** Ane Jésus a nga beta jô be na, Taba'an mvo'ê: aval ane Tate a nga lôme ma, nalé fe me alôme mia. **22** Eyoñ a nga mane jô ajô te, ane a nga vebe a kute be évuñulu, a jô be na, Nyoñan Mbamba Nsisim: **23** bôte bese môt mi ajamé mam abé, mam mete me jambaneyya nye; bôte bese môt mi abo te jamé mam abé, mam abé mé me ngenan.

24 Ve Thomas, a mbe jôé afe na Didyme, môte wua ya beyé'ê awôm a bebaé, a nji tabe éyoñ Jésus a nga

zu. 25 Ane beyé' é bevo'o be nga jô nye na, Bi maneya yene Tate. Ane a nga jô be na, Nge me te yene meveñe betondô mo mé, a ke ônyu viam meveñe betondô étê, a ke fe wo wom mvaé jé, me aye buni.

26 Melu mwom me nga lôt, ane beyé' bé be nga to nda étê, ba be Thomas. Mimbé mi nga to mindiban, ane Jésus a nga zu tebe zañ, a jô na, Taba'an mvo' é. 27 Ane a nga jô Thomas na, Same' ônyu viôdê, a fombô mo mam; same' wo wôdê, a ke wôdê mvaé jam: te bo bisô, ve buni. 28 Thomas a nga yalan a jô nye na, A Tate wom a Zambe wom! 29 Ane Jésus a nga jô nye na, Amu ô yeneyá ma, ô buniya: ébotan a bôt be nji yen, ve buni.

30 Ane Jésus a nga bo beta be mam mefe abui, beyé' be nga yene me, me nji bo ntilane kalate nyô: 31 va ma me ne ntilan, mme mi aye buni na Jésus a ne Christ, Mone Zambe; nde nge mi abuni, mi aye yen ényiñ amu jôé dé.

21 Mejô mete me maneya, ane Jésus a nga beta liti beyé' nyôlé jé ato'o ya Tibériade; ane a nga liti be nyôlé jé avale di. 2 Be nga to vôme wua Simon Pierre, a Thomas a mbe jôé afe na Didyme, a Nathanaël môte ya Cana ya Galilée, a bone be Zébédée, a beyé' befe bebaé. 3 Simon Pierre a nga jô be na, Me ake wôdê kos. Ane be nga jô nye na, Bia be wo bi ake. Be nga kôlô, a ke éfunga étê; be nga bo alu te, te ke wôdê jôm. 4 Esala tyé Jésus a nga tele mfôm atok: ve beyé' be nji yeme na a ne Jésus. 5 Ane Jésus a nga jô be na, A bongô, ye mi ne jôme ya di? Be nga yalane nye na, Momo. 6 Ane a nga jô be na, Yaan avot mfa' éfunga ya mbo nnôm, wôna mi aye wôdê. Be nga ya de nalé, ane be nga bo te ngule ya dutu de amu kos abui. 7 Ane ñyé' é ate Jésus a nga nye'e, a nga jô Pierre na, Tate le. Eyoñ Simon Pierre a nga wôdô na a ne Tate, a nga jaé éwoman nyôlé jé (amu a mbe soé) ane a nga wua nyôlé

jé atok. 8 Ve beyé' é bevo'o be nga zu be to mon éfunga, be nga dutu avot kos étê ne lut! (amu kindi' é nji bo be ôyap, ve bebé nté môt a ne wua akok). 9 Eyoñ be nga kôlô éfunga a ke kindik, be nga yene ma'a me nduane wôdê, kos é nga bô me yôp, a fembé. 10 Jésus a nga jô be na, Za'ane kos mi ate wôdê. 11 Ane Simon Pierre a nga ke dutu avot, a ke de kindik, beta be kos étê ne lut! é mbe ntet a mewôm metan a kos éla: akôsa bo é mbe abui nalé, avot e nji tui. 12 Ane Jésus a nga jô be na, Zaka dian. Beyé' te ke môte wua a nga bo ngule ya sili nye na, O ne za? amu be nga yeme na a ne Tate. 13 Jésus a nga to' é fembé, a ve be je, a kos. 14 Dina e ne aliti lale Jésus a nga liti beyé' bé nyôlé jé, éyoñie te a wômôya.

15 Be maneya di, ane Jésus a nga jô Simon Pierre na, A Simon, mone Jean, a wo a bôte ba, ye wo adañe nye'e ma? Ane a nga jô nye na, Ya, A Tat; wo ayeme na me anye'e wo. Ane a nga jô nye na, Ba'ale' bone mintômba bam. 16 Ane a nga beta jô nye éyoñie baa na, A Simon, mone Jean, ye wo anye'e ma? Ane a nga jô nye na, Ya, A Tat; wo ayeme na me anye'e wo. Ane a nga jô nye na, Ba'ale' mintômba miám. 17 A nga beta jô nye éyoñie lale na, A Simon, mone Jean, ye wo anye'e ma? Pierre a nga wô' abé, amu a nga jô nye éyoñie lale na, Ye wo anye'e ma? Ane a nga jô nye na, A Tat, wo ayeme mam mese; wo ayeme na me anye'e wo. Jésus a nga jô nye na, Ba'ale' mintômba miám. 18 Me abele fo'o ane me ajô wo na, Eyoñ ô nga to mongô, ô nga jaé ngômesan nyôlé jôé, a ke vôm ô nga nye'e ô kelek: ve éyoñ wo aye bo mvendé, wo aye same mo, a môt mfe a ye jalé wo ngômesan, a ke wo vôm ô ne te nye'e ô kelek. 19 Eyoñ a nga kobô nalé, a nga liti aval awu a ye kañe de Zambe. A maneya kobô nalé, ane a nga jô nye na, Tôñe' ma. 20 Pierre a nga kôñelan, a yen ñyé' é Jésus a nga nye'e a tôñe nye; nyô a nga ye'e Jésus tôé éyoñ be nga to

21: 21

JEAN

tawôlô mam ngô'ê mete, a jô na, A Tat, za a ye koñe wo? 21 Pierre a nga yene nye, ane a nga jô Jésus na, A Tat, môte nyô a ye bo jé? 22 Ane Jésus a nga jô nye na, Nge me aye me'ete na a ye tabe akekui éyoñ me aye zu, ô ne za ajô étê?

ve na, Nge me aye me'ete na a ye tabe akekui éyoñ me aye zu, ô ne za ajô étê? 24 Nyina a ne ñiyé'ê a kaflete mejô mete, nnye fe a nga tili mejô ma: bi ayeme na nkañete wé ô ne étê.

25 Mam mefe abui Jésus a nga bo, nge me ne ntilane mese, me asimesane na si nyô ébien é ne te yian abim bekalate be nga tili.

21: 25